

# St Christol LEZ ALES

INFOS



**Foyeux Noël,  
Heureuse Année 91 ...**

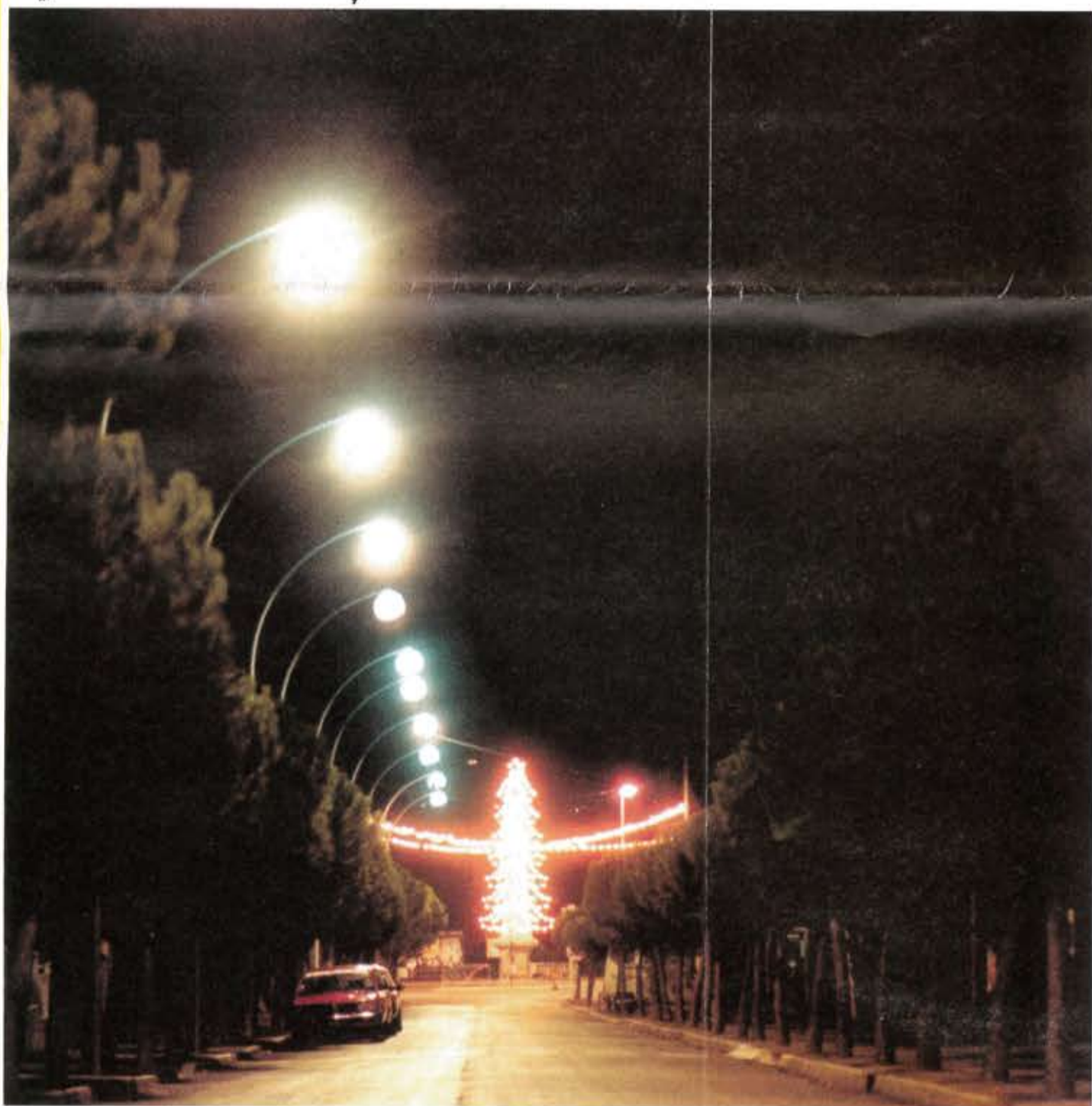


photo J. Daniel

Féerie de lumière pour un soir de fête :  
Avenue du Château à St Christol, une réalisation de l'entreprise  
E.E.U.R. (Entreprise Equipement Urbain et Rural)  
255, Chemin Viget - 30100 Alès.

## LE DEFI 91

Le Maire et le Conseil Municipal vous présentent leurs vœux et tracent les perspectives pour la nouvelle année.

Page

## CONSEIL MUNICIPAL JEUNES

Le billet de l'adjoint à la communication

Page

## NOUVELLES INTERNATIONALES

Leningrad, Rybnik.

Page 4 et

## LA RECETTE D'UN SUCCES

Questions à J.M. Elzière, président de l'A.P.G.R.

Page

## LE SPORT ST CHRISTOLEN

La parole aux associations sportives.

Page 10 à 14

## LA TELEMATIQUE A ST CHRISTOL

A partir du 1er Janvier 1991, un nouveau service de communication à la disposition des St Christolens.

Page 2

APE,  
INFORMATIONS  
PRATIQUES, etc...

# LE DEFI DE 91

Au nom du Conseil Municipal, en mon nom personnel :

**Bonne et Heureuse année à vous tous  
St Christolennes et St Christolens.**

Je souhaite que 1991 vous apporte toutes les satisfactions personnelles, morales et matérielles que vous espérez. Plus largement, aujourd'hui où le "Cap 5000" est officiellement (INSEE et recensement le prouvent) franchi pour St-Christol, en 1991, St Christolennes, St Christolens, soyez encore plus dynamiques qu'en 1990 pour votre commune.

En effet, depuis maintenant deux ans (1989 - 1990) un "frémissement d'embellie" se fait sentir sur la région alésienne : pour la première fois en 1989, pour la deuxième fois en 1990, les créations d'emploi dépassent les suppressions. Même si la situation reste encore grave (avec un taux de chômage supérieur à 18% des actifs), la conjoncture, comme disent les

spécialistes, semble s'inverser pour la première fois depuis 20 ans.

Il y a là un élément positif, à St Christol nous devons le prendre en compte, à la fois, pour avec d'autres, nous efforcer de consolider ce retournement de tendance, mais aussi en profiter pour nous développer.

Or, indéniablement, vu l'importance des changements électoraux en 1989, la concurrence entre cités alésiennes dans la saine compétition économique, s'est accentuée ces deux dernières années.

Pour continuer dans ce domaine à tirer notre épingle du jeu, il nous est donc nécessaire d'être encore plus dynamiques, performants et présents sur le terrain.

Et cela concerne pas les seuls élus municipaux, je souhaite que comme par le passé la population entière de St-Christol se sente concernée par l'enjeu. Que chacun d'entre vous, à la place qu'il occupe dans notre ville soit son ambassadeur efficace. Beaucoup sont déjà totalement investis dans cette démarche, je

pense aux sportifs qui multiplient les performances de haut niveau, aux "associatifs" et aux "culturels" cheville ouvrière de manifestations de prestige, agriculteurs, commerçants, artisans et industriels présents sur le front du développement économique de notre ville.

A tous ceux qui, de près ou de loin, travaillent pour leur ville, ne serait-ce qu'en parlant en bien.

En fait, aujourd'hui, partout où vous êtes, c'est un véritable travail de promotion de St-Christol que je vous invite.

L'enjeu est de taille, celui pour certains d'entre vous, qui n'en bénéficie pas malheureusement encore d'accéder à un droit fondamental de la personne humaine : celui d'avoir la possibilité de travailler de gagner sa vie dans votre pays, dans votre ville de St-Christol !

**Que 1991 vous mobilise tous pour ce défi**

Jean SIR...  
Maire de St-Christol-lez-Alès

## CONSEIL MUNICIPAL JEUNES

Je suis chargée au sein du Conseil Municipal élu par les jeunes, des problèmes de la communication, et mon souci permanent, et quand et comment informer les habitants de St-Christol, de nos travaux et projets. Nous, ne considérons pas être élus, à titre documentaire, nous désirons être dans la ville une force dynamique de proposition. Voici ce que nous avons réalisé depuis notre élection.

Nous avons récemment fait une soirée consacrée aux jeunes. Nous nous sommes bien préparés à l'avance, commande des boissons, sono, et pour n'avoir aucun problème trois gardes chiens qui surveillaient...

Tous cela a été organisé par notre adjointe des Fêtes. Tout c'est bien passé, avec une bonne ambiance avec 249 jeunes, une bonne participation...

Pour ceux à qui ça n'a pas été parfait, nous tenons à dire que c'est simplement parce que c'est notre première soirée et nous espérons que ce ne sera pas la dernière et que la prochaine fois nous souhaitons faire mieux.

Voici également un de nos projets à venir avec notre adjointe enseignement Anne-Hélène DUMAS qui veut essayer de préparer les élèves des classes de CM2 à entrer en 6ème sans trop de soucis, avec l'aide des jeunes de St-Christol.

Maintenant, je tiens à remercier Mr ALVAREZ, Adjoint à la Communication des Adultes qui m'a aidée dans ma tâche d'adjointe pour écrire cet article, et nous laissez nous exprimer sur le journal communal.

L'Adjointe à la Communication  
Christelle ALMERAS

## ACTION ET AIDE SOCIALE

### CARTE DE TRANSPORT GRATUIT 1991

1/ Les habitants de la Commune âgés de 70 ans au moins, les titulaires de la Carte Municipale d'Aide Sociale et les invalides à 100 % sont informés que la validation de leur carte annuelle de transport gratuit sur le réseau urbain (ST2A) pour l'année 1991 pourra être faite à compter du Mercredi 26 Décembre 1990.

Chaque ayant droit bénéficie d'un crédit annuel de 100 tickets, mais ces derniers ne sont distribués que 20 par 20. Un nouveau carnet ne peut être remis qu'après épuisement du précédent.

2/ En ce qui concerne les chômeurs, il est rappelé qu'ils bénéficient d'un crédit mensuel de 10 tickets, mais la validation de leur titre de transport gratuit se fait tous les mois, entre le 25 et le 30.

3/ Les nouveaux bénéficiaires de la Carte Municipale de transport gratuit devront se munir d'une photo d'identité, d'un justificatif de

domiciliation et de la somme de 30 francs pour frais de dossier. Il en est de même pour ceux qui auraient égaré ou endommagé leur précédent titre de transport.

### REPAS DES AINÉS

Le repas annuel offert par le Conseil Municipal aux personnes de la Commune âgées de 70 ans au moins et à leurs conjoints aura lieu le

**DIMANCHE 3 FEVRIER 1991 à 12 heures**  
à la Maison pour Tous.

Une invitation personnelle sera adressée à tous les bénéficiaires dans le courant de la première quinzaine du mois de Janvier 1991. Elle leur précisera les modalités d'inscription ainsi que tous les renseignements pratiques pour le bon déroulement de cette manifestation d'amitié et de sympathie.

Et, comme à l'accoutumée, un service spécial du minibus municipal sera organisé pour les personnes isolées qui en feront expressément la demande.

L'Adjoint à l'Action et l'Aide Sociale,  
Marcel JULIEN

## 300 ARTISANS COMMERCANTS, INDUSTRIELS !

A St Christol-lez-Alès pour 5013 habitants, compte 2736 installations relevant des propriétés bâties, il nous a paru intéressant de vous communiquer la ventilation :

1) LOCAUX D'HABITATION : 2435	
	dont 1524 maisons individuelles
	549 appartements
	358 dépendances
2) LOCAUX A USAGE PROFESSIONNEL : 300	
	installations de commerçants artisans et industriels
dont Hôtel	1
Maisons	9
- Appartements	12
- Commerces	131
- 239 Commerçants et Artisans	
- Bureaux	23
- Dépendances Commerciales	
Artisanales	46
- Terrain à usage commercial	17
- Terrain industriel	24
- Bâtiment Industriel	38
	62 Industriels

**Ainsi St Christol  
la ville aux 300 Artisans Commerçants  
et Industriels, ce n'est pas une légende**

La commission Municipale des fêtes, au seuil de l'année 1991 adresse ses meilleurs vœux à tous les St-Christolens et surtout à tous les commerçants artisans industriels qui ont "sponsorisés les fêtes" le 14 juillet, montrant l'intérêt qu'ils portent à la vie de notre commune.

- Garcia Traiteur - Restaurant de l'Etoile
- Cave coopérative - Timy - Bonnet - TP Lacombe
- Meubles Martin - Maisons Kit tout
- Pâtisserie Bresson - Maçonnerie Pialat
- Maisons Star - Boulangerie Van Cauterene
- Intermarché - Garages Combes.

Merci pour votre générosité et acceptez nos vœux de prospérité. Merci également à toutes les personnes qui nous ont aidé avant, pendant et après les fêtes.

L'Adjoint aux Fêtes  
G. Desmaisons

## OPERATION BRIOCHES : UNE REUSSITE DES JEUNES ET MOINS JEUNES

Ils étaient 9 Jeunes du Conseil Municipal des Jeunes, 4 membres du Club de l'Amitié d'Automne et 2 bénévoles avec leur véhicule, Samedi 27 Octobre 1990 à participer à l'opération Brioches au profit des handicapés de l'AAPEI Gestionnaire du CAT Les Ateliers du Rouret. En une matinée et une après midi, grâce à leur dévouement et à la générosité des St Christolens, environ 500 brioches furent distribuées sur la Commune et ils ont recueilli une somme de 12 363,50 F (plus de 1 200 000 centimes).

C'est une très belle réussite à l'actif du Conseil Municipal des Jeunes, du Club de l'Amitié d'Automne puisque pratiquement la somme collectée est le double de celle de l'an dernier. Au nom de l'AAPEI, merci donc aux participants à l'opération et aux généreux donateurs encore mieux l'an prochain !!

## COMITE DU BICENTENAIRE DE LA REVOLUTION L'HEURE DU BILAN FINANCIER

Il y a un an, le 26 Novembre 1989 très exactement, s'achevait la mission du Comité local du Bicentenaire avec la plantation de trois arbres de la Liberté au stade du Rouret et l'inauguration de la rue Jacques DESTREMX à Montmoirac.

Il nous est apparu intéressant de faire connaître à la population de ST CHRISTOL le bilan financier de cette opération qui a mobilisé pendant 26 mois une équipe particulièrement dynamique et motivée et qui a offert pendant 6 mois à notre Commune une animation de qualité avec, en apothéose, le défilé costumé du 14 Juillet et l'embrasement du château de Montmoirac dont on parle encore dans toutes les chaumières !

RECETTES	DEPENSES
Subventions Municipales 75.000,00	Commissions Culture 12.682,00
Direction Régionale Culture 10.000,00	Musique et Danse 17.310,00
85.000,00	Gastronomique 4.881,66
Recettes propres au Comité 27.851,00	Animation 300,00
	Costumes 3.608,90
	Accessoires 2.227,18
	Oeuvre d'Art 8.000,00
	Frais Commémorations 5.284,41
	Frais Généraux 19.951,25
	88.745,40
	<b>EXCEDENTS 24.205,60</b>
<b>TOTAL : 112.851,00</b>	<b>TOTAL : 112.951,00</b>

Fait extrêmement rare dans la vie d'une association créée pour réaliser un évènement ponctuel, le Comité du Bicentenaire a réalisé un excédent de recettes de 24.205 F 60, ce qui démontre le sérieux et la rigueur avec lesquels il a géré les fonds qui lui étaient confiés tout en cherchant à trouver lui-même des ressources complémentaires, sans pour autant nuire à la qualité, à la variété et au nombre des animations choisies. Le Comité du Bicentenaire ayant été officiellement dissout le Mercredi 19 Septembre 1990, l'excédent de recettes a été réparti de la façon suivante :

Comité du Festival de Musique .....	5.000 F 00
Comité d'Animation de la Bibliothèque Municipale .....	7.000 F 00
Office Municipal de la Culture .....	2.205 F 60
Centre Communal d'Action Sociale(ex Bureau d'Aide Sociale)..	10.000 F 00
	24.205 F 60

Le Président du Comité du Bicentenaire,  
Fernand PERRET

Le Président de la Commission des Finances  
Marcel JULIEN

Le Trésorier  
A. POUILLY

## ST CHRISTOL ET LA TAXE PROFESSIONNELLE

Le "Méristien" de Novembre 1990 (1) publie une très intéressante enquête intitulée "Le Palmarès 1990 de la Professionnelle" ; cette enquête établit le "Hit Parade" de 119 Communes de plus de 3000 habitants du Languedoc-Roussillon pour le taux d'imposition de la Taxe Professionnelle, il varie en 1990 de 6,09 pour le taux le plus bas : Arles Bains dans les Pyrénées Orientales à 24,26 pour Thuir également dans les Pyrénées Orientales. Dans ce classement St Christol-lez-Alès avec un taux d'imposition de 13,99 pour la Taxe Professionnelle occupe ainsi en 1990 la 16e place sur 119 c'est-à-dire très largement dans la première moitié des communes les moins imposées.

Mieux même l'enquête du Méristien établit une comparaison entre 1990 et 1986, on note alors que St Christol a gagné 7 places entre ces 2 dates puisqu'en 1986, St Christol était 55. Au delà, nous avons extrait de l'enquête du Méristien, un tableau portant sur les 33 communes du Gard de plus de 3000 h. St Christol occupe alors la 14e place sur 33 et entre 86 et 90 a gagné 2 places. Mieux même avec la Commune des Angles, St Christol est la seule commune du Gard de plus de 5000 habitants appliquant un taux d'imposition aussi faible pour la Taxe Professionnelle. Il n'était, peut être, pas inutile de le préciser !!

(1) Le Méristien N° 15 Novembre 1990. Magazine économique du Languedoc-Roussillon 13 Place de la Comédie 34000 MONTPELLIER

Le Hit Parade des 33 Communes du Gard de plus de 3000 Habitants, Pour la taxe professionnelle

COMMUNE	RANG 86	POPULATION	Taux 90	PRODUIT PAR/HAB	Taux 86	EVOLUTION 90/86
1) St Hilaire/Brethmas	1	3516	6,98	300		
2) Salindres	2	3459	7,00	1239	6,73	+ 4 %
3) Aramon	3	3027	7,16	2453	6,90	+ 3,8 %
4) Vergeze	5	3026	7,47	2265	7,47	0 %
5) St Privat des Vieux	6	3345	7,90	624	7,90	0 %
6) Le Grau du Roi	4	4152	9,42	1002	7,33	+ 28 %
7) Laudun	8	3759	11,19	3393	10,56	+ 6 %
8) Caissargues	7	3300	12,23	246	11,53	+ 6,1 %
9) Bouillargues	10	4413	12,29	316	11,16	+ 10,2 %
10) St Martin/Valgalmes	12	4209	12,32	249	11,55	+ 6,7 %
11) Les Angles	13	6513	12,34	448	12,34	0 %
12) St Hippolyte du Fort	9	3400	12,37	592	10,93	+ 13,2 %
13) Les Salles du Gardon	11	3534	12,42	941	11,29	+ 10 %
14) St Christol-lez-Alès	16	5013	13,99	702	13,84	+ 1,1 %
15) Milhaud	14	4761	14,50	536	13,65	+ 6,2 %
16) St Ambroix	18	3845	15,50	499	15,38	+ 0,8 %
17) Besseges	21	4352	15,71	254	16,48	+ 4,7 %
18) Le Vigan	19	4517	15,92	1087	15,72	+ 1,3 %
19) St Gilles	22	9887	16,19	610	16,70	- 3,1 %
20) Marguerittes	15	7597	16,31	376	13,66	+ 19,4 %
21) Alès	17	43268	16,94	895	14,53	+ 14,5 %
22) Uzès	23	7525	16,98	923	16,98	0 %
23) Vauvert	25	9103	17,37	829	17,37	0 %
24) Pont St Esprit	26	8067	17,68	798	17,74	- 0,3 %
25) Sommière	28	3321	18,49	958	18,51	- 0,1 %
26) Aigues-Mortes	20	4472	18,84	671	16,46	+ 14,5 %
27) Bellegarde	27	3924	18,92	360	17,89	+ 5,8 %
28) Monduel	24	5241	19,79	204	17,35	+ 14,1 %
29) Nîmes	29	124220	21,57	1368	20,50	+ 5,2 %
30) La Grand Combe	31	8329	22,52	245	24,12	- 6,6 %
31) Bagnols/Cèze	32	17602	23	766	24,68	- 6,8 %
32) Beaucaire	33	12840	23,26	2823	24,68	- 5,8 %
33) Roquemaure	30	4052	23,72	809	23,04	+ 3 %

## PROBLEME DU JUMELAGE AVEC BIDI

A la demande des représentants du Comité Révolutionnaire de Bidi et du chef Coutumier de Bidi qui avaient écrit au Conseil Municipal de St-Christol pour proposer un jumelage entre Bidi au Burkina Fasso et St-Christol, le Conseil Municipal de St-Christol-lez-Alès, dans sa séance du 28/10 avait adopté à la majorité le principe d'un jumelage avec la localité de Bidi au Burkina Fasso.

Or, après avoir entendu les arguments développés par les membres de l'Association St-Christol - Bidi, lors de sa session le 5/11/90, le Conseil Municipal a été amené à revenir à la majorité sur sa précédente décision de constituer un comité de jumelage avec Bidi.

En effet, il semble qu'un jumelage pouvait remettre en cause l'efficacité de certaines actions conduites par l'association qui mettent en relation directe deux populations sans "institutions".

La municipalité maintient bien évidemment son soutien à l'association.

## CLASSES DE DECOUVERTES

Depuis plusieurs années, la municipalité de St-Christol finance 2 voyages par groupe scolaire pour la plus grande joie des enfants. Pour diverses raisons jusqu'à présent, les dépenses restaient dans les limites supportables. Or cette année, les prévisions de dépenses ont considérablement augmenté si bien que le bureau municipal puis le conseil Municipal après longues discussions ont dû définir une nouvelle réglementation.

Le principe des 2 voyages par groupe scolaire n'est bien entendu acquis, mais dorénavant la municipalité participe au financement, par école, d'un "grand voyage" (type voyage en Tunisie) et d'un deuxième voyage (type Dourbies). Ce financement sera de 850 F de la dépense totale du voyage avec un plafonnement de 850 F par enfant pour le "Grand voyage" et de 550 F pour l'autre.

Les 2 voyages d'une école pouvant donc être financés de la façon suivante : 2/3 par la municipalité et 1/3 par la concurrence de 850F et 550F par enfant. Subvention conseil général (175 F par enfant). Participation parents, des APE ou Autres financements.

J.M. Quiot - Adjoint équipement et culture

## BILAN COMPARE DE LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS EN 1989 ET EN 1990

En 1990, du 1er Janvier au 13 Novembre, ont été déposés 36 permis de construire de maisons individuelles et 46 logements collectifs, soit 82 logements en tout. En 1989, du 1er Janvier au 13 Novembre, avaient été déposés 59 permis de construire de maisons individuelles. Comparons maintenant pour les mêmes périodes, le nombre de certificats d'urbanisme, car ceux-ci représentent principalement des terrains à bâtir en vente : 59 demandes en 1990 pour 69 demandes en 1989. En ce qui concerne les lotissements, il y a eu, en 1990, 4 demandes de 11 lots au total contre 5 demandes, en 1989, de 17 lots au total.

Nous assistons, donc en 1990, à un tassement de la demande de constructions, après des années de progression continue. Cette baisse est compensée, me semble-t-il, d'après les demandes de renseignements reçus des notaires, par une augmentation des ventes de propriétés déjà bâties.

Nadine PLUS Déléguée à l'urbanisme

## LES ELECTIONS MUNICIPALES A RYBNIK, L'ELECTION DE JOSEPH MAKOSZ ET LE ROLE DU COMITE SOLIDARITE AVEC SOLIDARNOSC

Mai 1990 : 2 membres de notre Comité partent pour RYBNIK pour vivre, auprès de nos amis Polonais, leurs premières élections municipales, et leur apporter notre soutien. Après un long voyage en cas de 36 heures en continu, et sitôt arrivés, la télévision régionale nous attend : interview pour expliquer que l'aide morale et humanitaire que le comité leur a prodiguée jusqu'alors s'élargit à un soutien pour leur développement économique et pour la prise en main de leur devenir : collaboration, échanges, contacts, aides à la formation. Après 10 minutes de réflexion, la télévision accorde 1 minute à chacun pour expliquer son sentiment : avenir de la Pologne et relations économiques forment la trame des entretiens.

La première grande réunion électorale a lieu au théâtre. Elle débute par des danses folkloriques d'enfants des écoles, jusqu'à l'arrivée du Chef de cabinet auprès du Premier Ministre Tadeusz MAZOWIECKI, venu apporter, lui aussi, son soutien aux 45 candidats de SOLIDARNOSC, dont 8 femmes, pour les 8 arrondissements de RYBNIK. Parmi ceux-ci, 6 étaient venus à St Christol. Chaque candidat se présente alors, personnellement, sur la scène, avant que ne soit donnée lecture du programme de l'ensemble de l'équipe. Dans ce programme, notre ami Joseph MAKOSZ fait état des relations avec la France, et de l'aide des Français. Par la suite, lors d'une visite en ville, Joseph MAKOSZ nous montre fièrement les affiches de SOLIDARNOSC (notre comité ayant participé à la fourniture du papier) mais il est évident qu'à comparer avec nos campagnes électorales françaises, elles nous paraissent plutôt rares et discrètes. Quant aux affiches des autres partis, elles sont quasiment inexistantes, certaines étant même réalisées à la main ! Rien à voir donc, avec l'affichage électoral chez nous, mais le caractère poétique des affiches polonaises est à noter.

Dernière manifestation à laquelle il nous ait été donné d'assister avant les élections : la réunion publique dans l'école d'un petit village rattaché à la circonscription de Joseph MAKOSZ. Comme c'est normal ici, celle-ci débute par une messe célébrée dans l'église en bois du village, et au cours de son homélie, le prêtre invite les présents à assister à la réunion avec les 5 candidats de la circonscription, et il souligne notre présence et notre action, qui dure depuis 9 ans, comme l'avait fait l'abbé ALOYS KLON lors d'une messe, la veille, à la cathédrale St Antoine. Jamais nous n'avions participé à autant de messes que chez nos amis de RYBNIK... à croire qu'ils voulaient nous faire rattraper le temps perdu...

Puis arrive l'effervescence de la dernière soirée, les dernières affiches collées à la hâte, et le rassemblement de tous au Comité Civique pour les dernières mises au point. La "veillée d'armes", en quelque sorte, que nous vivons aussi intensément que nos amis, partageant pratiquement leurs émotions. Le jour "J", Joseph MAKOSZ nous accompagne dans divers bureaux de vote ; nous sommes toujours très bien accueillis, et l'on nous explique le système (fort compliqué) du vote lui-même et du dépouillement. Comme en France, après la clôture du scrutin vient l'attente des résultats, pour nous toujours au Comité Civique, puis l'explosion de joie devant l'ampleur de la victoire, 33 élus SOLIDARNOSC, ponctuée comme il se doit avec du champagne français. (nous avions décidé tout prévu !) mais aussi teintée d'un peu de tristesse à l'égard de ceux qui ne sont pas passés. Avouons-le, nos amis, privés de la démocratie la plus élémentaire depuis si longtemps, visaient une très large victoire, et même s'il n'avait pas toujours le moral au beau fixe, Joseph MAKOSZ avait bâti son plan de travail en tablant sur la présence de certains candidats qui n'ont malheureusement pas été élus.

Pour ceux qui le connaissent, c'est le cas de Richard. Mais dès le lendemain à l'aube, tout le monde est au travail car le temps presse : le Conseil Municipal et tous les responsables de commissions doivent être élus le plus rapidement possible. Pour nous également, le travail ne va pas manquer car il nous reste une semaine à passer à RYBNIK et nos amis nous ont concocté un programme des plus gratinés : travaux avec différents groupes d'élus pour déterminer leurs besoins et définir l'aide que nous pourrions leur apporter dans l'avenir ; préparation de la réception à St Christol d'une délégation de 4 paysans et de 3 médecins lesquels sont venus cet automne ; prise de conscience des graves problèmes de pollution et d'environnement. A nous d'essayer de trouver des spécialistes qui acceptent d'aider sur place, en Pologne, nos amis à se "prendre en main" pour traiter ces problèmes vitaux, car RYBNIK est sur la bonne voie mais beaucoup reste à faire. Notre Comité trouve là une nouvelle raison d'être et de poursuivre son action.

Nous ne sommes jamais mêlés de politique intérieure, et notre action dans ces élections municipales n'avait pour but que d'aider la démocratie locale et soutenir notre ami Joseph MAKOSZ. Donc nous ne prendrons pas parti dans la lutte entre WALESA et MAZOWIECKI pour la présidence, et si par malheur le mouvement

SOLIDARNOSC devait éclater, nous changerions notre appellation, mais nous poursuivrions l'aide à

nos amis de RYBNIK. Franchement, nous avons accueilli le refus récent par la Municipalité de St Christol de nous allouer la subvention annuelle associative (500 F jusqu'ici) En effet, toutes nos réalisations avec la POLOGNE sur St Christol ont pour origine les contacts initiaux pris à RYBNIK par divers membres de notre Comité, même si, jusqu'à présent, nous n'en avons pas fait état. Et il est évident que nos divers frais engagés durant toutes ces années ont largement dépassé le montant de la subvention municipale, plus reconfortante et symbolique permettant un réel fonctionnement

Pour le Comité SOLIDARITE AVEC SOLIDARNOSC  
Le Président : Jean-Louis ROBERT



A la veille de cette année 1991, qui marque le centenaire de la Première Guerre mondiale, je suis persuadé, une extension une dynamisation, et un renforcement des liens fraternels de nos deux communes scellés par notre jumelage.

Permettez-moi d'exprimer à votre Comité Municipal, au Comité de Jumelage ainsi qu'à tous les St Christolennes et St-Christolens mes vœux de meilleurs. Je suis informé des réalisations dynamiques de notre ville, et de l'épanouissement de sa vie associative. Je suis persuadé que nos relations fraternelles sont le prélude à cette Europe Unie, démocratique et sans frontière que nous voulons et qui sera une réalité le 1er Janvier 1993.

Je souhaite à toutes les familles réunies en fêtes de fin d'année des vœux de Bonheur pour l'année à venir et que les retrouvailles de famille, soient l'occasion d'un moment de joies, pour vous tous.

Le Maire de Campagny  
Vicent Baeza I Buisson

## GITES RURAUX

Depuis le 1er Juin 1990 deux gîtes ruraux sont ouverts à la location, près du Parc du Rouret à St Christol. Une association a été créée pour gérer, louer et entretenir le bon état des gîtes. Cette association est composée de 6 membres dont 2 élus municipaux. Le siège social de cette association se trouve chez la présidente Mme Hélène MAURIN au Mas Cauvy (Tél. 66 60 78 24) Pour toute réservation ou renseignements, Mme MAURIN se fera un plaisir de vous répondre avec sa gentillesse habituelle. Les gîtes à louer sont répertoriés dans le guide national des gîtes ruraux. Une commission régionale visite et vérifie régulièrement le bon état des lieux ainsi que son environnement. Face aux gîtes se terminent les travaux d'un petit jardin qui sera mis à la disposition des locataires : barbecue, tables et bancs de pierre, plantations...

Chaque gîte a une capacité d'accueil de 10 personnes. Une salle commune de 43 m2 juxtaposée aux gîtes est mise à la disposition des locataires ou autres personnes désirant la louer : WE : du Vendredi 17 h au Dimanche 17 h — 400 F charges comprises.

Semaine : 400 F charges comprises Journée : 150 F charges comprises

Le prix de location des gîtes pour les années 1990-91 sont les suivants :

Juillet et Août 1500 F / semaine charges comprises

Juin et Septembre 1200 F / semaine charges comprises

Vacances de Pâques 1200 F / semaine plus chauffage



à la disposition des locataires : barbecue, tables et bancs de pierre, plantations...

# ST2A

## LA LIBERTE EN BUS

ACCUEIL: Place Henri Barbusse. 30100 ALES. Tél: 66.52.31.33

## UN MOIS A LENINGRAD CHEZ DES AMIS RUSSES : CE QUI CHANGE EN RUSSIE ET CE QUI NE CHANGE PAS ENCORE

Depuis 1966, je vais en URSS tous les deux ans environ. Tant que j'étais chercheur à la Station de St Christol, j'allais y travailler. Et des collègues de Moscou, de Leningrad, de Novosibirsk sont devenus des amis. Ils m'ont invitée chez eux (à l'époque, il fallait l'autorisation du KGB) ils m'ont laissé entrevoir leurs problèmes, certains m'ont parlé politique, m'ont demandé d'apporter des livres, des journaux.

Jamais livre en Russe acheté à Paris, n'a été tant lu que là-bas. De père Russe, je connais la langue, j'ai été élevée avec la musique et les livres Russes que mon père aimait avec, le récit de ses mois de prison sous le Tsar, de ses activités politiques là-bas, il était SR, (Socialiste Révolutionnaire) et de ses pérégrinations en 1918, de Kiev à Sébastopol et à Marseille. A partir de 1980, c'est-à-dire de Solidarnosc, j'ai été en Pologne un an sur deux, l'année où je n'allais pas en URSS. Et mes amis Polonais s'étonnaient de ces liens avec "l'ennemi".

En 1990, au mois d'août, je suis partie à LENINGRAD en emmenant sept amis Français, ayant été plusieurs fois en Pologne, donc intéressés par la situation à l'Est. Je les ai fait inviter par mes amis Russes et les amis de mes amis. Pour obtenir des visas d'invitation privée, il faut remplir des tas de papiers, fournir des tas de photos, attendre longtemps mais après, vous êtes presque un citoyen Soviétique, vous avez les clés de votre appartement, vous prenez les transports en commun, vous n'oubliez pas votre sac en plastique, pour le cas où vous trouveriez en route un chou-fleur ou des pêches.

Vous achetez les billets de cirque, de ballets, de musée en faisant la queue, comme tout le monde, ou en recourant à l'obligeance des amis des Russes chez qui vous habitez. Nous étions logés par quatre familles différentes, dispersées dans LENINGRAD. J'avais demandé aux sept Français d'apprendre l'alphabet Russe pour pouvoir prendre le métro et suivre un plan de ville. Réussite complète ; au bout de quelques jours, ils prenaient seuls le métro et l'autobus et nous nous retrouvions tous dans le centre de la ville.

Les amis Français venaient pour la première fois en Russie, ils ont découvert LENINGRAD et ses splendeurs, les misères de la vie quotidienne et les problèmes de la Russie. Mais il n'y a que moi qui peut parler des changements, je suis venue plusieurs fois à LENINGRAD et il y a deux ans, pendant la perestroïka, j'y ai déjà passé un mois, chez des amis.

### A) CE QUI A CHANGE

#### I - LA LIBERTE D'EXPRESSION

On dit tout, on écrit tout, on imprime tout. Les derniers tabous d'il y a deux ans tombent : Lénine est critiqué, le PCUS conspué Gorbatchev pris à parti, Soljénitsyne publié (Auparavant, un livre de cet auteur trouvé sur vous, et c'était la prison). Les émigrés sont les bienvenus, la télé les interview, les revues publient leurs écrits, leurs souvenirs.

Les partis politiques les plus divers sont créés chaque jour et sont présentés à la télé : tsaristes, anarchistes, cadets, sociaux-démocrates, etc... Les églises baptisent à tour de bras, nous avons nous mêmes assisté au baptême d'une trentaine de bébés, enfants et adultes, un Dimanche. On vend dans la rue des petites revues indépendantes, des traités de sexologie, d'astrologie, des pamphlets divers "qui est Raïssa Gorbatcheva ?" etc. Dans le centre de LENINGRAD, devant la grandiose cathédrale de Kazan (ancien musée de l'athéisme, fermé pour réfection et retour au culte) chaque jour un groupe différent s'exprime : des bouddhistes Lundi, des anarchistes Mardi, des baptistes Mercredi, sous l'oeil amusé des badauds, de quelques touristes et policiers

On projette maintenant toutes sortes de films étrangers, toujours doublés et les Russes découvrent des cinéastes classiques de l'Ouest : Bergman, Wenders,

Fellini. Ils ont droit aussi à "Rambo" et aux films policiers américains.

#### II - LES CONDITIONS ECONOMIQUES

Elles ont changé, hélas, en pire. L'économie soviétique n'a jamais été brillante (hormis l'Espace et les armements). Je la vois dégringoler depuis 1980 et elle a beaucoup baissé depuis deux ans. En Août, il y avait déjà des tickets à LENINGRAD : pour le sucre, la vodka, le café et le vin (1 litre de vin par mois, mais il n'y a pas eu de vin en Août, le ticket est à balancer). Depuis, il y a des tickets pour presque tout : viande, beurre, farine, vêtements. Et ces tickets sont différents d'une ville à l'autre. Ce n'était pas le cas chez nous pendant la guerre. Les Russes, quand ils voyagent, sont obligés de trimballer avec eux leur sucre, leur café.

Les magasins de meubles, de tissus, d'appareils ménagers sont tout bonnement fermés. Le grand magasin de la perspective Nevski est à peu près vide. Un rayon où se trouvent des robes et des manteaux annonce, en Russe, qu'on ne vend que sur présentation de la carte d'identité de LENINGRAD. Se défend-t-on des étrangers des moscovites ou des baltes ?

Je range dans la rubrique "conditions économiques en baisse", l'état des transports publics : taxis dégingolés, tramways poussiés, autobus fatigués, trains sales et lents, sauf les trains internationaux qui sont propres et lents. Le métro fait exception, il est toujours bien entretenu et les stations sont toujours splendides. C'est une question de prestige m'a-t-on expliqué.

#### III - LE COURS DU ROUBLE

Conséquence des conditions économiques, le Rouble a été dévalué de 10 fois pour les touristes, et vaut donc 1 franc au lieu de 10 il y a deux ans. Et encore, on vous propose mieux (ou pire, ça dépend pour qui) dans la rue : 2 à 3 Roubles pour 1 F. Donc, pour nous, tout est très bon marché.

Dommage qu'il n'y ait rien à acheter. Nous avons, cependant, profité de ce cours avantageux pour déjeuner au restaurant en milieu de journée : pour 10 personnes (nous et 2 Russes) on payait régulièrement 100 F les 10 repas, assez copieux (salade Russe, soupe, viande et riz ou pommes de terre, thé ou café. Jamais de vin ni de bière) Cela soulageait nos familles d'accueil qui n'avaient pas de viande à nous offrir le soir.

#### IV - LA FIN DE L'EMPIRE

Depuis deux ans, les Républiques de "l'Union" ont proclamé leur souveraineté ou leur indépendance et ont enlevé le mot "soviétique" de leur appellation. On dit donc : République de Moldavie, République de Georgie, République de Russie. Le Président de cette dernière, Boris Eltsine, est très populaire. Les Maires progressistes de LENINGRAD et de MOSCOU aussi (Tout les trois ont rendu leur carte "du" Parti).

Le Président Gorbatchev vient en 4e position seulement dans les sondages de la Télé de Moscou. Mais bien des Russes sont peu préparés à accepter l'indépendance des autres Républiques non Russes. J'ai entendu les mêmes arguments que ceux des Français au moment de la guerre d'Algérie. "On leur a construit des routes et des écoles..." Ces républiques souveraines répondent que Staline a déporté leurs citoyens, que les Russes leur ont imposé leur idéologie dictatoriale et leur système économique inefficace, qu'on les a obligés à apprendre le Russe sans que les Russes n'apprennent les langues de "l'Union". D'avance, les Russes regrettent les pays Baltes, où l'on vit mieux, mais se font bien à l'idée de la séparation de l'Asie Centrale Musulmane, à familles nombreuses.

#### V - LA FIN DE LA PROPAGANDE

Pas de slogans nouveaux dans les rues, ni sur les immeubles. Les anciennes formules "Vive le PCUS" ou "Gloire au travail" rouillent doucement. C'est ainsi que

devant une usine croulante ("1936" lit-on sur le front une inscription en grandes lettres de fer pen dangereusement "Le Parti et le Peuple ne font qu'un la "Maison du Livre", les affiches de propagande du "réalistico-pompier" ont fait place aux portraits d'As Sakharov, aux posters d'écologie et de fête des mères.

### B - CE QUI N'A PAS CHANGE ENCORE

#### I - LE POIDS DE L'ARMEE

Le service militaire dure toujours 2 ans, et même dans la marine. Les militaires se croisent toujours tous les coins de rue. Le Ministre de la Défense est Général et tous ses Conseillers sont des Militaires. Il y a beaucoup de militaires parmi les Députés du peuple et siégent en uniforme la Chambre. Les usines d'armement de LENINGRAD produisent toujours autant de tanks et d'armes, m'ont dit mes amis.

#### II - L'ETAT DES CAMPAGNES

On cause, on cause, mais, depuis 1985, la terre pas été attribuée aux paysans (sauf dans les Républiques Baltes qui ne se considèrent plus Soviétiques). J'ai passé deux semaines en pleine campagne, dans la maison paysans achetée par mes amis il y a 3 ans. La route est terre, il n'y a pas d'adduction d'eau, pas de téléphone que du pain, comme provisions, dans "le" petit magasin. Les voisins sont de vieux kolkoziens retraités, les enfants viennent l'été seulement.

On fauche à la main et on lave au ruisseau modeste kolzose local a un tracteur, un cheval, quelques vaches et des ouvriers pas jeunes. Cette campagne est belle, calme, romantique, elle retourne à l'état sauvage y a des régions plus riches, avec de grands kolkoziens mieux équipés. Mais 35 % des récoltes, surtout si l'année est bonne, se perdent, faute de routes, de wagons, silos. C'est ce que montrait, lassante, la télé LENINGRAD, tous les jours d'août.

#### III - LES CONDITIONS DE LOGEMENT ET D'EQUIPEMENT

Les Russes sont très petitement logés et les immeubles mal entretenus. Ils n'ont pu nous recevoir parce que, l'été, les enfants ou le grand-père sont en campagne. Il est très difficile d'obtenir un logement même si on a de l'argent. Le plus triste, c'est que la perestroïka n'a pas changé les normes officielles qui permettent de demander un logement plus grand à LENINGRAD, c'est 5 m<sup>2</sup> par habitant (cuisine, couloir, salle de bains non compris). Mes amis Irène et Valérie, chercheurs scientifiques, vivent à deux dans un studio 9 m<sup>2</sup> et attendent depuis 10 ans l'attribution d'un appartement de deux pièces.

S'ils avaient un studio de 10 m<sup>2</sup> (2 fois 5 m<sup>2</sup>) ils n'auraient droit à rien du tout. Que dire de leur soi-disant leur beau-frère qui, au centre de la ville, ont deux pièces pour 4 (il y a la grand mère et leur fils avec eux) dans un appartement communautaire où il partagent la cuisine, le couloir avec deux autres locataires ? Et il n'y a pas de salle de bain. Et ils sont membres du Parti pourtant au point de vue équipement, aucun de nos amis à LENINGRAD n'a de machine à laver le linge.

On fait la vaisselle dans un évier à simple bac, il n'y a pas de pailasse, dans la cuisine, on épluche les légumes, on prépare la pâte à gâteau sur un coin de table. On entasse les livres où l'on peut, les vêtements sont serrés dans un petit placard. Pas de magnétophone ni de lecteur laser, ni d'ordinateur. Sur les quatre familles qui nous recevaient, une seule avait une voiture.

#### IV - LE POIDS DE L'ETAT CENTRAL ET DES FONCTIONNAIRES

Les magasins, les hôtels, les usines, les kolkozos, les sovkozos, les logements, les terres, appartiennent toujours à l'Etat. La télévision dépend toujours de l'Etat. L'Intourist est toujours l'agence d'Etat toute puissante. Et l'Etat central, c'est toujours le parti communiste qu'il ait officiellement perdu son rôle dirigeant. Tout le Gouvernement central de "l'Union", premier Ministre fort contesté, en tête (Nicolas Ryjkov) est composé de communistes, sauf le Ministre de l'Environnement, simple scientifique renommé. Et le Président de l'URSS, Gorbatchev, est toujours Secrétaire Général du PCUS. "le Parti" est très discrédité, car tenu pour responsable son rôle dirigeant passé, et des crimes de l'épuration stalinienne, et de l'effondrement de l'économie et de la perte de prestige du pays.

Je fais partie de ceux qui pensent que la Fédération des Républiques souveraines (ex - URSS) sortira du chaos présent lorsque les dirigeants actuels seront remplacés par des équipes neuves, comme c'est arrivé en Pologne, en Hongrie et en Tchécoslovaquie.

Nadine

MACHINES A BOIS - OUTILLAGE

**Ets R. CLAPT**

Route Nationale  
30380 SAINT CHRISTOL-LEZ-ALES  
Tél. 66.60.78.11

**Climat-Thermic**

CHAUFFAGE : HYDROMOTRIX, STREBEL, GEMENOX, etc...

BRULEURS : MONARCH, GAZ, MAZOUT  
CLIMATISATION : TRANE.

Service après-vente assuré par nos soins.

Tél. 66.60.87.33

B.P. 17 - 30380 St Christol Lez Alès

## LA RECETTE D'UN SUCCES...

Questions à Jean-Marie ELZIERE

Après le demi-succès ou le semi-échec, comme l'on voudra, de l'édition 90 du Festival de Musique, on pouvait se poser quelques questions... Puis successivement le 17 Septembre, l'association VOLGARDON de Gérard BAUDESSEAU et les Baladins de la VOLGA, réunissaient plus de 600 personnes à la Maison Pour Tous. (Mais il est vrai, le spectacle était gratuit) et surtout le 13 Octobre, l'Association Pour la Promotion des Groupes Rock, organisatrice du gala THIEFAINE battait tous les records : plus de 1300 entrées payantes !

Y-at-il une recette miracle ?.. Nous sommes allés le demander à Jean-Marie ELZIERE, Président de l'Association Pour la Promotion des Groupes Rock.

**BM :** "Rock passion, pour l'Association Pour la Promotion des Groupes Rock et son Président J. Marie ELZIERE, cela ne paraît pas un simple slogan, J. Marie ELZIERE, peux-tu nous faire un peu l'historique de cette longue et riche histoire ?

**JME :** Il était une fois, il y a 4 ans, quelques musiciens (dont des St Christolens) décident de monter leurs propres concerts, car dans le Gard c'était et c'est toujours le désert en ce qui concerne les salles rock. Quand les musicos parlent de galère, c'est d'abord pour trouver une salle. Pour avoir quelques aides de la Commune, du Département, ils décident de créer une Asso mais pour former le bureau il faut 3 majeurs. Etant tous lycéens, il n'y en a que deux et voilà comment je me retrouvais Président.



Ainsi naissait l'association pour la Promotion des Groupes Rock (15 personnes) qui décidait de programmer un concert par trimestre... et depuis, plus de 30 groupes ont pu être présentés.

**BM :** "Alors le Gala HF THIEFAINE, ce n'était pas à proprement parlé un coup d'essai ?"

**JME :** Un coup d'essai ! Non, dans la mesure où nous en étions au numéro 13 (peut être un chiffre porte-bonheur!!), mais une première tout de même quand on regarde l'affiche et nous avions placé la barre très haut.

**BM :** "Il y avait donc tout de même des risques financiers, on vous a aidé ?"

**JME :** Par rapport aux concerts précédents les frais cette fois-ci étaient multipliés par 6 et l'association a donc cherché des sponsors STAR MAISONS, TROUBADOUR MUSIQUE, LA TAVERNE, ont joué le jeu, tout comme la Casse de l'Oncle TOM. Le Conseil Général (La Culture) nous avait accordé une subvention. La Municipalité nous a fait une avance sur recette qui correspondait à la moitié du cachet qu'il nous fallait payer en Septembre et même si l'APGR a un compte bancaire positif

(puisque nous existons toujours) il n'y avait pas 45000 F.

**BM :** "Je crois savoir, dès le 23 Septembre, plus aucune place disponible, tu t'attendais à ce succès, comment l'expliques-tu ? Et 1200 billets vendus, c'était un peu l'angoisse, quand même, non ?

**JME :** Effectivement, vendre 1200 places en 20 jours relève un peu du livre des records quand on sait que des billets ont été vendus à des Marseillais, des gens d'Avignon, du Tarn... qu'un car est venu de Bagnols, un autre de l'Ardèche... Ce succès on le doit surtout à THIEFAINE... C'est un mythe pour toute la jeunesse et puis aussi l'exclusivité régionale de l'événement. D'un côté, on sait que les places sont vendues (nous aurions même pu faire un deuxième soir car pendant 20 jours les gens ont continué d'en demander!!).. de l'autre on se dit qu'est-ce qui va se passer ? 1300 personnes entassées dans la Maison Pour Tous.. On a peut-être visé trop haut ? Ca va être l'émeute!...

**BM :** Puis finalement la mise en place du spectacle, la semaine précédente et le samedi le spectacle lui-même, tout s'est très bien passé. A mon sens, il y avait même largement plus de 1300 personnes. Alors avec tes amis de l'APGR, t'as un truc, non ?

**JME :** Des trucs!... Je ne crois pas. Je pense simplement que sur Alès et la région... le public existe. Il suffit d'avoir des idées, de l'audace et une programmation événementielle. Bien sûr THIEFAINE était en tournée, mais nous étions le deuxième soir... à MONTPELLIER ce sera le 11 AVRIL 1991. !!

**BM :** En plus, je ne sais pas si tu es d'accord mais sur le 1300 spectateurs, il y avait au moins de 1200 jeunes, disons 15 - 25 ans et tout s'est très bien passé, aucune casse, rien, aucun heurt avec un service d'ordre discret mais efficace. Alors au moment où le mal de vivre des jeunes pose quelques problèmes importants dans certains grands ensembles, là aussi, chapeau, comment expliques-tu le phénomène ?

**JME :** Bien sûr, il y a des concerts à risques et nous essayons depuis 4 ans de limiter au maximum et nous y sommes à mon avis arrivés car les jeunes rockers ne sont pas plus méchants ni bêtes que les fanatiques au bord d'un stade.. Le risque existe dès lors que l'on rassemble plus de 300 personnes... et puis THIEFAINE n'est pas un violent. Il constate lucidement ce mal de vivre de la jeunesse mais qui ne date pas d'aujourd'hui. Il y a 10 ans qu'il chante cet univers de drogue, d'incompréhension, de solitude. Il n'y a pas de message à la révolte... et son charisme fait le reste car les jeunes viennent pour voir HUBERT FELIX.

**BM :** Enfin, Jean-Marie, après ce succès, des projets pour l'APGR... et à St Christol ?

**JME :** Des projets ! Bien sûr. Nous allons abandonner les concerts trimestriels pour nous consacrer à un gros FESTIVAL qui intéresse d'ailleurs le Conseil Général, de nombreuses Radios et FR3. Ce sera la "1ère TRANSMED DU ROCK" 4 soirs de concerts dont une soirée au féminin pour une vitrine du rock Méditerranéen... de Nice .. à .. Perpignan, et des bons groupes, il n'en manque pas. C'est pour la fin Juillet 1991. Et puis, si les gens de LALA Productions (le management de THIEFAINE) ont été satisfaits de notre accueil, pourquoi pas d'autres grosses têtes d'affiches.

Pour l'instant nous existons au coup par coup sans importante trésorerie et pour mettre sur pieds cette



"1ère TRANSMED", mais comme tout autre Festival nous faut trouver des sponsors.

Nous avons déjà contacté des sociétés, magasins d'Alès et de St Christol. Certains ont répondu OK ; d'autres ne se sont pas manifestés même si nous ne demandons pas des sommes extravagantes... mais quand Samedi 13 fin d'après midi j'ai vu la foule qu'il y avait dans les bars et les magasins de St Christol. Alors effectivement les commerçants veulent que St Christol bouge...

ça peut bouger. Il nous faut quand même remettre la Municipalité qui a pris le risque il y a 4 ans de laisser monter notre premier Festival (9 groupes, de 6 heures de musique..) car très souvent lorsqu'on prononce le mot Rock, les cheveux se hérissent.

Alors merci, et c'est aussi pour cela que nous tenons à organiser nos manifestations sur la Commune.



Pâtisserie \* Confiserie  
\* Glaces \*

**F. Bresson**

"La Pyramide"

St CHRISTOL-LEZ-ALES

T. 66.60.94.68

**ENTREPRISE**  
**RENE RICHARD**  
**SATEM**

SOCIETE ANONYME AU CAPITAL DE : 2 000 000 FR.

**BATIMENT - GENIE CIVIL**

**PROMOTIONS IMMOBILIERES**

3, rue du Tempéras - 30100 Alès  
Tél. : 66.86.28.40

Bureau de NIMES : Résidence le Neuilly  
18, Boulevard Sergent Trière  
30000 NIMES

## COURS DE THEATRE

Depuis le 18 Septembre notre "Maison pour Tous" accueille une discipline artistique nouvelle : le Théâtre. Après la Danse, la Musique etc... ST CHRISTOL ne pouvait ignorer le théâtre.

Chaque lundi, de 20 heures à 23 heures, le "Théâtre de l'Ermitage" avec Yves JURAND et Line FABRE, assurent ces trois heures de cours d'Art Dramatique. Ces ateliers sont ouverts à toutes personnes, à partir de 15 ans.

Ils permettent à l'élève soit de s'initier au théâtre, soit de se perfectionner ou encore pour certains, de se préparer aux concours d'entrée aux conservatoires.

Le désir de "métamorphose" auquel chaque individu aspire plus ou moins peut se matérialiser pour vous chaque lundi soir. Venez donc assister à un cours et vous verrez.

Pour tous renseignements :  
"Maison pour Tous", ST CHRISTOL.  
Tél. 66.60.74.29 ou 66.30.21.14.



**FLORENCON** MARC

ARTISAN  
MACONNERIE - PLOMBERIE  
spécialisation piscines

1120 CHEMIN DE VALES  
30380 ST CHRISTOL LES ALES

TEL : 66.60.76.11

## MOTOCYCLES CHRISTOL

**REPARATIONS - VENTE**

Motoculture - Cycles - Cyclos

2355, Route de Montpellier - T. 66.60.71.12  
ST CHRISTOL-LEZ-ALES

## C.R.F.C. PROTECTION, TELE-SURVEILLANCE, GARDIENNAGE DE VOS LOCAUX

CENTRE DE RECRUTEMENT  
ET DE FORMATION  
CYNOTECHNIQUE

Agence Cévenole

Chemin des Brusques  
30380 St-CHRISTOL-LES-ALES  
Tél. : 66.60.81.24 - Fax : 66.60.81.36

Nous maîtrisons tous les éléments  
de votre protection

EFFICACITE  
+ RAPIDITE  
+ SERIEUX  
= Garantie des moyens  
mis en oeuvre

Nos références :  
RAIP - ROSSY (Déf. Nat.) - Ville de Paris -  
Bouygues - Astra Calvé - Télécoms -  
UFFI (Immobilier) - PEUGEOT - Centres Commerciaux...

## L'APGR

### (Association pour la Promotion des Groupes Rock)

s'était juré de fêter dignement ses 4 années d'existence en programmant un mythe de la chanson Française H.F.T. plus connu sous le nom d'Hubert-Félix THIEFAINE qui revenait des States avec son nouvel album sur le bras, "Chroniques Bluesymentales".

Ceux qui nous ont suivis dans cette aventure, la Municipalité (avance sur recettes) et nos sponsors : ST MAISON, TROUBADOUR MUSIQUE, la TAVERNE avaient compris.

Deux mots résumant l'opération : SOULD OUT, en Français COMPLET.

Vingt jours pour vendre 1200 places à des Alésiens mais aussi des jeunes d'Avignon, de Marseille, Béziers même de ... Perpignan ; alors que des centaines d'autres ont téléphoné aux différents points de vente de l'espoir d'obtenir ce fameux billet.

L'électrochoc a marché ; St Christol peut présenter de superbes concerts... reste à régler le problème de ventilation de la salle !!

L'APGR va pour l'instant abandonner le Concert trimestriel, sauf opportunité intéressante, et a mis les pieds pour la fin Juillet 1991, la "1ère TRANSMED du ROCK".

Un Festival inédit dans le Midi, qui se veut une vitrine du rock Méditerranéen de Nice à Perpignan. Chaque soir, 3 groupes assureront la première partie d'une tête d'affiche, toujours régionale. Sera également présentée une soirée "ROCK au FEMININ"

De nombreux organismes sont déjà intéressés par l'événement : la Municipalité, le Conseil Général du Gard, la Direction Départementale Jeunesse et Sports... FR3, de nombreuses radios et la presse régionale ; nous cherchons encore d'autres sponsors... et si tout se passe bien ces 4 soirées seront gratuites... Histoire de sortir les touristes de leur torpeur estivale !!!

## UN GROUPE SYMPA : "LA PENA MUNICIPALE DE ST CHRISTOL"

Sous la direction de leur dynamique et dévoué professeur de musique Jean LAGARRIGUE, les répétitions de la péna ont repris le vendredi soir 19 Octobre pour mettre au point le programme 1991.

A cette occasion, il leur a été agréable d'enregistrer la venue de 8 nouveaux musiciens : deux trompettistes, trois saxophonistes (dont 2 demoiselles !), deux trombones à coulisse et une percussionniste. Le bureau était heureux de leur souhaiter la bienvenue au sein de leur grande famille.

Pour clôturer cette répétition et première rencontre, une petite gourmandise réunissait musiciens et accompagnateurs.

Le grand loto organisé par la Pena Municipale de ST CHRISTOL vient d'être fixé au dernier samedi soir de l'année : le 29 Décembre à 21 heures, à la Maison pour Tous.

A cette occasion, les dirigeants vous réservent des quines à surprises très appréciées...

Une autre bonne nouvelle prouvant le dynamisme de ce sympathique groupe : le samedi soir 23 Février une soirée des plus agréables aura lieu à la Maison pour Tous. Variétés avec le fameux groupe artistique "Porte des Cévennes" d'Anduze. Il interprètera les grands succès de Serge LAMA, Mireille MATHIEU, Marcel AMONT, REGINE, des sketches, comiques troupiers, succès d'opérette, fantaisistes, dans des décors somptueux. Une soirée familiale à ne manquer sous aucun prix. Vous ne le regretterez pas...

INSTALLATION PLOMBERIE  
SANITAIRE - CHAUFFAGE  
ZINGUERIE

**François RITTER**

304, Chemin de la Prairie  
30380 St-Christol-les-Alès

☎ 66.60.87.12

**Garage Les Christollines**

S.A.R.L.

**André POUZOL**  
Agent RENAULT



Rte d'Anduze  
Tél. 66 60 76 31  
30380 - St-CHRISTOL LEZ ALES



**COLVRA NEUF**

Jean SARGES - 30380 ST-CHRISTOL  
Tél. 66.60.76.84

- SPECIALITE DE LA TOITURE  
- RENOVATION - TRANSFORMATION DU BATIMENT  
- TOUX TRAVAUX

**TRAVAUX DE MACONNERIE**

VILLAS - PISCINES - BATIMENTS  
MAS - TOITURES - TERRASSEMENT

**S.A.R.L. Jean BETTINELLI**

875, Rte de Montpellier - 30380 St CHRISTOL-LEZ-ALES  
Tél. : 66.60.81.76

**PATY MEUBLES**

**FABRICANT**

Spécialiste du Meuble en Pin Massif

Chambres - Meubles sur mesure  
5, rue Jules Cazot - 30100 Alès  
Tél. 66.52.50.00

## LA CARAQUE

A l'heure de midi, au retour de l'école,  
Nous rencontrons parfois la caraque, en chemin,  
Un grand panier au bras, un sac noir à l'épaule,  
Avec un enfant brun qu'elle tient par la main,

Cheveux d'un noir de suie, tirés en bandeaux plats,  
Noués en chignon lourd sur la nuque bronzée,  
Grands anneaux d'or brillant, corsage échancré bas  
Sur l'envol ondulant de la jupe plissée.

La caraque parcourt les chemins familiers  
Devant chaque maison, découvrant sa corbeille,  
Elle offre ses trésors : aiguilles et lacets,  
Epingles et miroirs, fil et boucles d'oreilles,

Dentelles et rubans s'enroulent aux cartons,  
Sur des papiers brillants sont cousus des boutons.  
Les tout petits savons au parfum de violette,  
Et les peignes ambrés font envie aux coquettes.

Du sac noir entrouvert sortent des draps de lit,  
Des foulards bigarrés, et des tissus fleuris  
Qu'on mesure à peu près à la règle de bois,  
Ou bien plus simplement en écartant les doigts.

Lorsqu'elle a bien rangé l'argent des babioles  
Sous deux ou trois jupons, dans des poches cachées,  
Elle accroche d'un coup le sac à son épaule,  
Et suspend à son bras la corbeille allégée.

De son pas balancé, et la jupe qui vole,  
Sous le soleil brûlant, et parfois sous la pluie,  
La caraque rejoint la vieille carriole,  
Où l'attend sa tribue que le soir réunit.

E. VEYRUNES  
Mai 1982

## LE CEP

Quand le vent de l'automne refroidiera la terre  
et le dépouillera de ses habits dorés  
il se retrouvera au milieu de ses frères  
pour affronter l'hiver, à nouveau dénudé.

Ses grands bras décharnés, qu'il ne peut tenir droits,  
se laisseront tomber engourdis par le froid.  
Il pensera alors, à la belle saison,  
avant de s'endormir dans un sommeil profond.

A l'orée du printemps, non loin de son réveil,  
avant que la nature n'amorce son éveil,  
le brave vigneron, des pieds jusqu'à la tête,  
avec ses grands ciseaux, lui fera sa toilette.

Sentant le renouveau et touché par ce geste,  
il le remerciera d'avoir été si preste  
et ses yeux embués, non dépourvus de charme,  
ne pourront s'empêcher de verser quelques larmes.

Alors commencera, la croissance très lente,  
de sa frêle charpente en attente de fleurs  
et sa verte parue deviendra plus brillante,  
quand elle aura reçu les bons soins protecteurs.

Enfin, apparaîtront, rondelets, plein de vie,  
les minuscules fruitsq, issus de ses entrailles,  
qu'il devra soutenir contre les ennemis,  
s'il désire les voir remporter la bataille.

Surveillés et choyés par son ami, son naïtre,  
ces fruits, pleins de douceur et si chers à son cœur,  
il saura les offrir aux joyeux vendangeurs ;

Car, malgré le chagrin de la séparation  
il sait que le bon suc de ses grappes vermeilles,  
que les hommes mettront dans de jolies bouteilles,  
apportera la joie dans bien des occasions.

Loius CAUSSIGNAC  
Dédié aux viticulteurs de la Commune

## ASSOCIATION MACLE

### POUR LA LECTURE : UNE NOUVELLE ASSOCIATION A MONTEZE !

L'association MACLE (Marignac/Culture/Lecture /Education) est née cette année à Montèze. Son siège est l'Ecole Marignac. Elle est composée de parents d'élèves, d'enseignants et d'amis de l'Ecole. Elle se propose : d'organiser et de faire fonctionner la BCD (Bibliothèque/ Centre de Documentation) de l'Ecole, d'organiser des EXPOSITIONS, des DEBATS, des Conférences autour de l'éducation, de la lecture, de la culture en général. Enfants et parents ont déjà pu admirer l'expo proposée par Mr J.Louis BONNEFILLE. Un calamophiliste (c'est comme ça qu'on dit !) bien connu des Saint Christolens, qui présenta, avec patience et passion, sa collection de plumes, plumiers, porte-plumes, encres et encriers, qui intéressa vivement les élèves et rappela aux plus grands des souvenirs de doigts et de blouses tachés ! (Voir photo)



MACLE, c'est un groupe de personnes qui propose des réunions ouvertes à tous. Le bureau se compose de : M.M.DELGADO.DUBRAY.FONTAINE.MAURIN.MICHEL. et de M. DEDIEU.

Des parents, des enseignants, éclairés par les Conseils de M. CARLE, Bibliothécaire de St Christol, ont déjà recouvert et classés des livres, mais il y a encore du travail... Nous souhaitons aussi aménager des coins lecture dans l'Ecole : coussins et chutes de moquettes sont les bienvenus. Merci à tous ceux qui en ont déjà apporté !

Longue vie à MACLE...  
cela dépend de vous !  
Pour l'Association MACLE

L.SUGIER

## ETS L. PARADIS

Miroiterie  
Peinture

108 Av. du Gal de Gaulle  
30380 St Christol lez Alès

Tél. 66.60.78.31



BOULANGERIE - PATISSERIE  
DEPOT DE JOURNAUX

## VAN CAUTEREN J.J.

St CHRISTOL LEZ ALES  
La Pyramide - tél. 66.60.74.02



SABLIÈRES - TRAVAUX PUBLICS ET PRIVÉS

## S. T. P. LACOMBE

Route de LEZAN  
30380 SAINT-CHRISTOL-LES-ALES  
Tél. 66.60.87.84

**KITOUT**

LE SPECIALISTE DU SECOND ŒUVRE DU BATIMENT

**SAINT-CHRISTOL-LEZ-ALES** (FACE SANIT CHRISTOL)  
FERME LE LUNDI DE 9H-12H ET DE 14H-19H

<p><b>BOIS ET DERIVES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lambris</li> <li>• Parquet</li> </ul>	<p>• Porte d'ENTREE RUSTIQUE</p> <p><b>CUISINES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Façades Porte en 40cm</li> <li>• Porte en 60cm</li> <li>• Cuisine complète, portes, mas</li> </ul>
<p><b>SANITAIRE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Baignoire</li> <li>BAC à Douche</li> </ul>	<p><b>CARRELAGES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Intérieur et extérieur</li> </ul>
<p><b>CHAUFFAGE CENTRAL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chaudière mazout 25000 calories</li> </ul>	<p><b>MENUISERIE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Portail de jardin</li> </ul>

a partir de **650**

**Des techniciens à votre service.**



## ECOLE DE DANSE BRIGITTE ASSOCIATION DANSE IMAGINATION CREATION

Nous sommes à la mi-novembre, il n'est donc plus de mise de parler de cette rentrée saison 90-91 de l'école de danse Brigitte, mais elle fut il faut l'avouer extraordinaire. Dominique PREJET, le professeur comptabilise cette année plus de 150 adhérents et les inscriptions continuent.

De nouvelles classes ont été créées et il faudra bientôt pousser les murs de la formidable maison pour tous afin de recevoir tous les élèves.

Les cours dispensés sont classique et jazz pour enfants et adultes le Mardi et le y a également des cours de maintien en forme les Mardi, Mercredi, Jeudi avec cette année encore plus de candidates à l'effort et à la forme.

Une fois de plus, cette année, le programme des animations de l'école est chargé : le 24 Novembre l'école de danse participe au gala de l'espoir, au mois



de Mars elle organise un stage de danse avec un professeur international au mois de Juin les élèves présentent leur gala de fin d'année.

Des rendez-vous que Brigitte JALAGUIER, Dominique PREJET et tous les élèves vous invitent à ne pas manquer !

## 2ème GALA DE L'ESPOIR



"Etre homme, c'est être responsable, c'est sentir qu'en apportant sa pierre à Cette belle pensée de Saint Exupéry, quatre Saint Christolens l'avaient certainement dans la tête et dans le coeur en prenant en charge l'organisation du "Gala de l'Espoir" destiné à recueillir des fonds au profit de la lutte contre le Cancer.

Car s'il est vrai que des progrès considérables ont été faits et que le cancer, cette maladie qu'on définissait il y a peu encore comme "longue et cruelle", recule un peu plus chaque jour, tandis que grandit l'espoir, il n'en demeure pas moins vrai que la Recherche a besoin d'argent, beaucoup d'argent même, pour poursuivre ses travaux et arracher la victoire finale.

Message entendu 5 sur 5 par le Billard-Club de ST CHRISTOL qui a souhaité parrainer cette manifestation en mettant ses structures à la disposition de Janine et Claude BONIN, Mireille CHAUVET et Eliane JULIEN, les chevilles ouvrières de ce projet, et par les associations locales, qu'elles soient culturelles ou sportives, et les Ecoles qui ont spontanément offert leur concours pour l'organisation d'un spectacle de variétés.

Un tel enthousiasme ne pouvait rester sans effet et la population devait se montrer fidèle à sa réputation de générosité. Aussi, le Samedi 24 Novembre 1990, la "Maison pour Tous", prêtée gracieusement par le Conseil Municipal, affichait complet lorsque débutait le spectacle, en présence de Jean SIRVIN, Maire, Fernand BALEZ, Conseiller Général, Claude MALGRAS et le Docteur PELISSIER, délégués de la Ligue Contre le Cancer, tandis que Max ROMANET, Vice-Président du Conseil Régional s'était fait excuser.

Tour à tour, devant un public apparemment conquis, devaient se produire :

- La Fanfare Municipale
- Les enfants de l'Ecole Maternelle St Christophe
- Les élèves de l'Ecole Primaire Marignac
- Les élèves de l'Ecole de Danse de Nathalie JULIEN,
- Les élèves de l'Ecole Municipale de Musique,
- Les membres du Club de Taïdo, de Michel

PICARD

- Les élèves de l'Ecole de Danse de BRIGITTE,
- Les danseurs du tango argentin de l'Association TANGUEANDO
- Les danseurs de rock d'Olga, avec, en intermèdes, des chansons, monologues, poèmes ou interprétations musicales de Janine et Claude BONIN, Eliane JULIEN et Mireille CHAUVET.

Une bien belle soirée dont les organisateurs tiennent à remercier tous ceux qui y ont pris part, qu'ils soient acteurs ou spectateurs : écoles, associations, annonceurs, le public chaleureux qui n'a pas ménagé ses applaudissements, qu'ils aient travaillé dans l'anonymat (installation de la salle, vente des boissons, tenue de la buvette, vente des programmes, service d'ordre, nettoyage, etc..).

Merci également à la Municipalité et à ceux qui, empêchés, ont néanmoins envoyé leur participation financière, à la Société de Gardiennage qui a assuré bénévolement la surveillance du parking durant la soirée et au pépiniériste qui a offert la décoration florale. Sans vous tous, rien n'aurait été possible.

Marcel JU



(photo) : "Notre Provence"  
(Ecole St Christophe)

Jeannine et Claude Bonin, Mireille Chauvet et Eliane Julien remercient chaleureusement toutes les Associations, Ecoles, Commerçants, Artisans (gardiennage) la Municipalité de St-Christol-lez-Alès et Radio Fréquence Nîmes qui leurs ont permis de réaliser avec succès ce 2ème Gala de l'Espoir.

ENTREPRISE DE PEINTURE

G. Dumas



Ravalements de Façades  
Revêtement Sols & Murs  
Vitreries

☎ 66.60.86.49  
66.83.06.56

96, le Moulin Cévent  
30380 St-Christol-lez-Alès

**Ets NICOLAS**

STORES - BACHES - MOUSSES  
BULTEX

\* JOUETS EN BOIS \*

30, rue Beauteville - 30100 Alès  
tél. 66.52.51.28



## REVOICI LE RANDO-CLUB

Avec cette année : un nouveau bureau :

Présidente : Ginette CARLE

Secrétaire : Marie Claude PARIS

Trésorière : Marie Françoise DESMAZES

- des commissions chargées d'élaborer les parcours, de procéder à l'affichage, de concocter des articles pour la presse, de participer aux réunions de l'OMS, etc...

- de nouvelles affiches, plus grandes, jaunes, dans les boulangeries, les supermarchés et les lieux publics de St Christol. Le programme du mois y est détaillé. Consultez-les. Nous proposons plus de sorties que l'année dernière.

Et toujours : une équipe sympa, sans prétention sportive excessive toutes générations confondues, marchant allègrement à la découverte des sentiers de randonnée de notre région. Vous pouvez nous rejoindre, à n'importe quel moment de l'année, l'adhésion n'est obligatoire qu'à partir de votre troisième randonnée (60 F par an). N'hésitez plus !

Contacts 66 60 99 94  
66 60 81 04

Pour le Club  
Lionel SUGIER

### SARL CEVENNES VOYAGES

AUTOCARS GAZAGNON

Voyages organisés, location autocars  
pour excursions et voyages  
FRANCE et ETRANGER

Branoux - La Grand'Combe  
Tél. 66 34 08 46

### François DALLA COSTA & FILS

Maçonnerie générale  
et rénovation  
77, imp. de la Draille  
St Christol lez Alès  
tél. 66.60.70.06

## CYCLOTOURISTE

Dernièrement Monsieur LAROCHE Raymond, Président de l'ACSC, s'est rendu à SALINDRIE en compagnie d'un membre du Club afin de déterminer le calendrier des Randonnées Cyclo de la Région Alésienne.

Pour notre association les dates retenues ont été les suivantes le 17 Mars 1991, et le 7 Septembre 1991. La date de notre randonnée de la Vallée Borgne est fixée au 30 Juin 1991. Les circuits eux seront définis au fur et à mesure des besoins, mais nous vous les ferons connaître suffisamment à l'avance pour que vous puissiez les faire avec nous. Dans quelques temps devrait avoir lieu notre Assemblée Générale où seront passées en revue les anomalies constatées lors des randonnées, ou nos manquements dans les organisations de ces randonnées et tout sera revu et corrigé, afin de faire pour 1991 une très bonne impression auprès de tous.

La saison cycliste s'achève et seul les entraînements ont lieu maintenant il faut attendre les beaux jours pour rouler aisément, et plus sûrement.

## TC BOUJAC : L'AUTRE EXPRESSION DU TENNIS

Il y a 10 ans, les choses étaient claires. Sous la pression des médias, le tennis explosait. Je, tu, il, nous allions être Borg, Mc Enroe ou Connors, point à la ligne.

Le syndrome "tennis", nouvellement démocratisé trouvait dans notre société, subitement honteuse de son embonpoint et jalouse de son individualisme, le terrain idéal d'un développement endémique.

Le tennis, surtout subventionné, devenait facile - un partenaire suffit -, pas cher - sauf pour les collectivités et pouvant rapporter gros - au moins au niveau santé, il se développa donc dans l'allégresse générale.

C'est alors que vinrent les désillusions. Le Tennis n'est pas un sport facile, dès que l'on veut dépasser le jeu de baballe. Il demande une réelle discipline, un encadrement compétent, un travail physique complet pour équilibrer ses spécificités et une humilité à toute épreuve pour garder le sourire contre plus fort que soi. En un mot c'est une école de vie.

La population tennistique prit conscience de l'extrême hétérogénéité que mettait à jour chez ses membres la pratique de ce sport. Il fallut repenser le tennis, l'adapter aussi bien aux aspirations sportives, de haut niveau, qu'à celles d'entretenir une physique voire de simple convivialité.

Ainsi à côté des écoles de compétition, services pépinières à la structure fédérale, il y eut celle du perfectionnement qui s'appuyant sur l'émulation donnèrent corps à l'idée du tennis-loisir. Développement de l'aspect convivial des structures d'association il n'y avait qu'un pas.

La notion de "Club" confinée un temps dans sa seule connotation d'association sportive perdit ainsi son redécouvrir l'autre facette du sens que lui accordent les académiciens : "cercle où l'on se réunit pour lire ou jouer".

Que tous les clubs n'aient pas suivi ce chemin ne nous gêne pas au Tennis Club du Vallon de E. Cela nous fera un élément exceptionnel de plus à proposer... à côté du cadre de verdure des courts de terre battue, de la piscine et... du sourire, bien sûr.

### Michel BOUCHET

\_\_\_\_\_ PEINTURE DECORATION  
\_\_\_\_\_ TAPISSERIE TOUS STYLES  
\_\_\_\_\_ CREPIS PLASTIFIES  
\_\_\_\_\_ VITRERIE

MONTELVIEIL - St CHRISTOL LEZ ALES  
Tél. 66.60.86.93

### Ets WEISSE et FILS

GLACES GERVAIS  
SURGELES FINDUS

Av. de Montpellier - St Christol lez Alès  
tél. 66.60.78.94

### L'Artisanale du Meuble



SPECIALISTE  
DE LA TABLE

ASSORTIMENT  
DE CHAISES  
Dimensions et  
teintes au choix  
Route de Lézan  
BAGARD  
30140 Anduze  
Tél. 66.60.73.33

VENTE DIRECTE A LA FABRIQUE

### LAURIOL Frère

TRAVAUX PUBLICS & PRIVES  
GOUDRONNAGE -  
TERRASSEMENT  
SABLES & GRAVIERS

St Christol lez Alès  
tél. 66.60.80.98

CARROSSERIE - TOLERIE - PEINTURE  
GLACES ET PARE-BRISE  
REDRESSAGE SUR MARBRE

### Rémy SOLEIRO

92, Av. de la Pyramide  
St Christol lez Alès  
Tél. 66.60.83.38

### A. CHARNOD

Fleurs - Plantes  
Toutes compositions florales  
St-CHRISTOL-lez-ALÈS  
Tél. 66 60 98 06



Toutes compositions florales



## FOOTBALL-CLUB ST CHRISTOL-LEZ-ALES

A la veille des fêtes, il est temps de dresser le bilan d'un trimestre d'activité.

Au niveau sportif tout d'abord :

- L'équipe pupille est classée dans le haut du tableau mais a peu joué en compétition à cause des intempéries.

Douze jeunes participent cette année avec assiduité aux entraînements et aux matches, encadrés par Mm. CHOJNACKY, DELCROS et CALVIN.

- Les deux équipes foot-détente qui regroupent 26 licenciés retrouvent tous les lundis soirs aux Pensions pour pratiquer avec excellent esprit de camaraderie leur sport favori et les repas d'après match sont très animés.

- Quant aux séniors FFF qui évoluent en promotion de 2ème division ils sont invaincus à ce jour (seule équipe du groupe) et comptent de nombreux matches de retard sur les favoris du groupe, nos voisins de l'A.S.S. (Réserve) et le Gaîté Club de SALINDRES.

Là aussi, il règne dans le groupe un excellent esprit, la cohésion est bonne, l'équipe n'ayant pas été chamboulée durant l'intersaison.

Sur un plan extra sportif :

- Le Club a organisé une sortie pour les pupilles au Stade des Costières de NIMES et un premier loto le 4 Novembre dernier à la Maison pour Tous.

- Trois autres rendez-vous sont prévus le 1er Janvier 1991 avec second loto à 17 heures à la Maison pour Tous, un thé dansant dans courant de l'hiver et une grande nuitée organisée le 9 Mars 1991 conjointement avec le Club d'athlétisme cher au Président Didier TAXI.

Egalement prévu au programme, le traditionnel apéritif de fin d'année, goûter des jeunes pour Noël avec la remise des cadeaux par le Père Noël. Ce jour-là coïncidera avec l'inauguration du siège au vestiaire des Pensions.

Comme on le voit, cette année 1990 va se terminer en fanfare et 1991 démarrera en beauté.

Beaucoup de travail en perspective pour l'équipe dirigeante qui profite de quelques lignes pour souhaiter à tous ses joueurs, ses supporters et amis, ainsi qu'à tous les St Christolens une bonne et heureuse année 1991.

Notre photo : L'équipe sénior du Football-Club

**ST-CHRISTOL-les-ALES**  
A deux pas des écoles **TERRAIN A BATIR**  
à partir de 103.900F TTC  
**LE HAMEAU de CAVALAS**  
Construction libre  
Crédit Immobilier du Gard  
17 quai Boissier de Sauvages  
ALES - Tél. 66.30.05.30

HORLOGERIE - BIJOUTERIE - CADEAUX  
**CHRISTOL'OR**  
M. & Me Jac DIET  
30380 St Christol lez Alès  
"Les Christollines" - tél. 66.60.71.37

**VAUGEOIS Claude**  
INSTALLATEUR CHAUFFAGE CENTRAL  
Gaz - Electricité - Mazout  
Bois - Charbon  
Entretien BRULEURS MAZOUT  
291, chemin des Rochers ☎ 66.60.78.56.  
30380 St Christol-Lez-Alès

*Chambon Création*  
Architecture d'Intérieur  
Aménagement et Décoration  
199, Av. du Général de Gaulle  
30380 St Christol lez Alès  
tél. 66.60.93.34

**FRANCE MEUBLES**  
**mobiclub**  
1000m2 d'Exposition  
10, Av. du Général de Gaulle  
B.P. 116 - 30100 ALES  
tél. 66.52.10.20

**VOTRE VIDEO CLUB**  
**St CHRISTOL**  
RADIO - TELE - VIDEO  
LA QUALITE  
LE SERVICE L'ACCUEIL LES PRIX  
123, Avenue de la Pyramide  
30380 St CHRISTOL-LEZ-ALES  
Tél. : 66.60.81.56.

Petits meubles en direct d'usine \* Vannerie \* Tapis  
Tableaux \* Miroirs bois teinté, bois doré  
Verres biseautés \* Artisanat  
Chinoiseries \* Gadgets  
Céramiques d'art  
Grand choix \* Des nouveautés  
toute l'année \* VENEZ NOUS VOIR !  
**La Renaissance**  
Route de Montpellier - 30380 St-CHRISTOL-lez-ALES  
TÉL. 66 60 91 93  
**VENEZ DECOUVRIR LES TRESORS DES 4 COINS DU MONDE**

**PEPINIERES**  
**NIEL PASCAL**  
30380 St Christol lez Alès  
Route d'Alès - Montpellier  
Tél. 66.60.79.64

## BOXE FRANÇAISE :

Sport National



La Boxe Française, née et développée en France est le seul sport qui puisse revendiquer ce privilège. C'est avant tout une méthode complète d'éducation physique au sens total du mot éducation : morale, intellectuelle, physiologique.

La Boxe Française concilie l'instinct de lutte et le besoin de contact humain : c'est un sport de combat qui permet des affrontements esthétiques depuis l'assaut, escrime des pieds et des poings, jusqu'à combat total. Par les qualités d'équilibre, de précision et de puissance, auxquelles s'ajoute la rapidité, elle permet l'utilisation de l'arme redoutable que sont les pieds pour se défendre efficacement.

La Boxe Française a également des effets bénéfiques sur la morphologie féminine et sur la formation physique et intellectuelle de la jeunesse. C'est un sport noble par excellence, par l'esprit généreux qu'elle développe chez ses adeptes et par la forme élégante de sa pratique.

En effet, elle permet la canalisation de l'agressivité et l'élimination de la tension nerveuse emmagasinée

au cours de la journée. La Boxe Française est à la portée de tous. Les enfants y trouvent une forme d'éducation physique jouée, attrayante et sans risques. De plus, l'équipement est très léger et peu onéreux. L'activité physique y est complète et attrayante, sans crainte de lassitude par la variété de possibilités offertes au cours des échanges.

Pour les compétiteurs, la condition physique est celle de tous les grands sportifs, la meilleure et la plus efficace possible, offrant au compétiteur la plénitude de ses moyens. Les cours ayant repris en Septembre, le Club compte déjà un effectif de 50 adhérents (25 adultes et 25 enfants). Bon départ pour une nouvelle saison qui espérons-le, sera aussi bonne que la précédente, de par le nombre de ses adhérents que par ses résultats en compétition. Les cours de Boxe Française sont assez diversifiés :

- Cours techniques pour les 6 à 11 ans, tous les mardis de 17 à 18 h.
- Cours perfectionnement et compétition pour les 11/16 ans, les vendredis, de 18h 30 à 19h 30.
- Cours techniques adultes les mercredis de 19h à 20h 30, pour les adultes de tout âge et quel qu'en soit le sexe, recherchant une activité à leur mesure qui soit équilibrée en vue d'un retour à la souplesse et à la remise en forme.
- Cours compétition les jeudis de 19 à 20h 30 et les samedis de 18 à 20 h.

Le Samedi 17 Novembre, ont eu lieu à ALES, les premières compétitions départementales des moins de 16 ans : un total de 70 tireurs inscrits.

Le Club de Boxe Française de ST CHRISTOL était largement représenté avec la totalité de ses tireurs de moins de 16 ans :

Résultats : 6 médailles d'or, 12 médailles d'argent

et 5 médailles de bronze. De quoi se réjouir pour l'avenir de la jeune élite.

Cette année encore, le club prépare certains de tireurs pour les compétitions de haut niveau. Il est vrai que la condition physique d'un tireur en Boxe Française s'obtient par un travail rude et assidu. C'est long et dur le chemin qui mène à la victoire. Planning à 15 jours d'une compétition de haut niveau pour un tireur en préparation :

- Lundi : Footing (45 mn)
- Mardi : sport collectif ou boxe anglaise
- Mercredi : Cours technique de boxe française
- Jeudi : Cours spécifique compétition (travail physique)
- Vendredi : Repos
- Samedi : Boxe Française (travail compétition engins)
- Dimanche : Course vitesse + VTT.

Pour les personnes intéressées par les cours de Boxe Française, s'adresser au Foyer Sportif de ST CHRISTOL-LEZ-ALES ou téléphoner 66.60.74.32 (H.R.).

Devant le succès du "DEFI 90", pentathlon alliant la technique et le physique, nous pouvons désormais annoncer l'organisation du "DEFI 91", pour le 9 ou le 16 Juin 1991 (la date restant à définir). En contre, une date à retenir : le 3 Mars 1991, date à laquelle l'ASSC BOXE FRANÇAISE, organise des sélections en Coupe de France Interligne, en soirée au Foyer Sportif de ST CHRISTOL.



## Le "Tai Chi Chuan" Une autre manière d'être soi

*Se rapprocher de soi, l'idée peut paraître stupide, pourtant avec le "Tai Chi Chuan", on doit reprendre conscience de son être intérieur. Une philosophie, un art, un remède pour le corps.*

Le "Tai Chi Chuan" vous connaissez ? Cette discipline orientale aide chacun à retrouver un centre d'harmonie intérieure qui amène une vitalité et un équilibre entre le corps et l'esprit. Celui-ci favorise l'élimination des maladies potentielles ou existantes, la libération des tensions.

Par ses mouvements lents et naturels, le "Tai Chi Chuan" est un exercice qui convient à chacun sans devoir tenir compte de l'âge, du sexe ou encore de l'état de santé.

Par l'intégration des mouvements du corps et du mental, on atteint graduellement un état naturel d'attention dans le calme et la précision de l'action.

### Seul ou en groupe

Le "Tai Chi Chuan" se pratique seul, dans la découverte de sensations sans cesse renouvelées. La personne commence par remodeler son schéma corporel à l'écoute des ouvertures qui permettront l'enrichissement de son espace intérieur.

Cet art pourra également se pratiquer à deux ou en groupe, dans l'écoute subtile du mouvement de l'autre

par contact direct (poussée des mains) ou par l'attention flottante, tournés vers les autres, pratiquant ensemble le même mouvement (comme un vol d'oiseaux migrateurs)

Où "Tai Chi Chuan" : Le "Tai Chi Chuan" peut se pratiquer n'importe où. Que l'on soit dehors, avec les arbres, dans les collines parfumées, sur les verts pâturages, dans une petite crique bercée par le flux maritime ou encore à l'ombre des pins sur une aire de repos d'autoroute. Entre ciel et terre, le pratiquant est homme comme un arbre est un arbre et une pierre est une pierre.

Au point crucial de la pratique qu'est l'exécution de la "forme" du "Tai Chi Chuan", il n'est pas d'autre but d'être présent à soi-même, aux autres et au monde vivant par l'écoute des sensations et la prise de contact faite d'attention et de confiance; de respect et d'absence de jugement.

### Dominer sa violence

Cet art martial n'enseigne pas l'impulsivité, mais la manière de dominer sa violence.

L'absence de nécessité d'effort, la simplicité apparente, l'efficacité pratique dans de

nombreux domaines, rendent le "Tai Chi Chuan" accessible à tous quels que soient âge, sexe, aptitude. Les possibilités ne sont pas déterminées par des caractéristiques physiques, mais par le développement de l'énergie intérieure et la sensibilité.

Si cette recherche vous intéresse, venez muni d'une tenue ample, participer à un cours, ce sera pour vous ce que nous le souhaitons, le début d'une pratique aussi étonnante que passionnante.

Cours à la Maison pour tous de St-Christol lez Ales Mardi de 12h15 à 13h45.

Renseignements aux : 66.26.16.83 ou 66.67.82.22

**Ambulances  
Taxi**

**Pompes Funèbres  
Articles Funéraires**

**ABAUZIT & C<sup>ie</sup>**

125, Avenue de la Pyramide  
ST CHRISTOL LES ALES

Tél. 24 h sur 24 h 66 60 82 30

- Agréés toutes Caisses
- Mines : tous les Groupes

Concessionnaire et Pompes Funèbres de la Ville de  
ST CHRISTOL LES ALES  
Organisation complète des stèles  
DEUIS BRATYU

## AGS INDUSTRIE - ALUMINIUM

Vérandas - Menuiseries aluminium - Tous travaux spéciaux  
Toutes fermetures - Stores - Volets roulants

DES RÉFÉRENCES CHEZ LES PARTICULIERS ET COLLECTIVITÉS

TECHNAL ES  
561, route d'Alès

Téléphone 66 52 36 37  
30380 SAINT-CHRISTOL-LES-ALES

## VOLLEY BALL

La saison de Volley-Ball repart cette année avec le bureau suivant

Président : Pierre Jean PASINETTI  
Secrétaire: Hélène MONTIGNY  
Trésorier : Patrick PONGE

Comme les années précédentes, la répartition du gymnase est comme suit :

LUNDI	Compétition Départementale (Hommes ou Femmes)	
MERCREDI	Compétition Alès-Ville	
JEUDI	17 h 30 - 19 h	Entraînement Ecole de Volley Benjamins et Benjamines
VENDREDI	19 h 30 - 21 h	Entraînement Minimes - Cadettes
	21 h - 23 h	Entraînement et Loisirs Séniors.

Suite à la réunion de bureau de début de saison, il a été engagé.

- 1 équipe séniors garçons Départementale 1
- 1 " " filles 1
- 1 " " mixte Alès-Ville 1ère division
- 1 " cadettes Départementale

- 1 " minimes "
- 1 " benjamines "
- 1 " benjamins "

L'objectif du club est de pouvoir sensibiliser les jeunes et les moins jeunes à la discipline de ce sport. Sport que tout le monde a au moins pratiqué une fois dans sa vie, ne serait-ce que sur la plage. C'est pourquoi un effort a été fait afin de pouvoir accueillir et faire jouer, tous ceux qui le veulent, notamment le vendredi soir, ou l'entraînement est ouvert aux personnes qui désirent faire du volley loisir sans être intégrés à une équipe.

Tous les entraînements sont dirigés par des joueurs bénévoles.

La composition cette année et l'engagement en championnat Alès Ville d'une équipe mixte est la résultante de 2 constatations, le manque d'effectif pour engager deux équipes et la volonté de pouvoir faire participer tous les licenciés du club à la compétition.

Le désir de faire participer tous les licenciés du club dans les diverses compétitions de Championnat est une des bases sur laquelle le bureau a mis l'accent avant le début des rencontres.

Aussi nous espérons vivement le soutien de tous pour faire briller le club par de bons résultats ainsi que par une présence soutenue à nos rendez-vous.

En attendant, le bureau ainsi que tous les licenciés du club, sont heureux de vous souhaiter de bonnes fêtes de fin d'année.

## BILLARD CLUB SAINT CHRISTOLEN

Le samedi 10 Novembre 1990 à 18 heures, le Billard Club inaugurait au Foyer Sportif et Socio-Educatif sa nouvelle salle de jeu et son nouveau billard de compétition en présence des autorités municipales, Monsieur Jean SIRVIN, Maire de la Commune et de quelques représentants de son Conseil.



Etaient également présents : MM. les Présidents respectifs de l'APAFMT et de l'OMS, ainsi que de nombreux invités.

Après les allocutions d'usage, chacun leva son verre à la bonne marche et la prospérité de notre association.

Le Billard-Club est maintenant bien armé pour affronter la saison 1990/91, puisqu'à l'heure actuelle son effectif est passé de 20 à plus de 40 adhérents et ce nombre n'est pas exhaustif puisque l'arrivée du nouveau billard nous permet un recrutement plus important.

Nous lançons donc un dernier et pressant appel aux St Christolens amateurs de billard français, à venir nous rejoindre.

Et vive le BILLARD FRANÇAIS !

MACONNERIE-RESTAURATION  
**ROUSIES MAURICE**

514, B. FONTVIEILLE  
30380 ST-CHRISTOL-LEZ-ALES Tél. 66.60.74.75

Piscines **WATERAIR**

CHRISTIAN-LOUIS PONSODA  
Agent Commercial

**ETUDES DEVIS**  
437, IMPASSE DU MAS BLANC  
30380 SAINT-CHRISTOL-LEZ-ALES • Tél : 66.60.89.17

**Coudene**  
BOUCHER CHARCUTIER ROTISSEUR

QUALITE - ACCUEIL - SERVICE  
TOMBOLA GRATUITE PERMANENTE  
Tél. 66.60.73.43

107, Av. du Gal de Gaulle - St Christol lez Alès

SERRURERIE - FERRONNERIE

**ALAIN BARBUSSE**  
Artisan

TOUS TRAVAUX DE FERMETURES BATIMENTS  
347 La Pyramide - 30380 St Christol lez Alès  
tél. 66.52.57.36

**JMS**  
SALONS DE COIFFURE :  
11, Rue du 14 Juillet  
30380 ALES  
Tél. 66.60.74.75  
30380 St Christol lez Alès  
Tél. 66.60.86.71

masculin - féminin

**Provence Automobile**  
CONCESSIONNAIRE

V.A.G.  
Rte de Nîmes  
30560 St-Hilaire-de-Brethmas  
(ALES) Tél. 66.30.81.23



## L'ASSC FOOTBALL CINQUANTENAIRE

Souvent dans les articles de la presse quotidienne et du Bulletin Municipal nous relatons les résultats sportifs, c'est vrai que les matchs de coupe et de Championnat représentent l'essentiel de la vie du club.

Mais, les activités sportives et extra-sportives que nous organisons à côté sont également importantes pour la bonne marche financière et l'ambiance de l'Association. Ces animations sont nombreuses au cours d'une saison, citons par exemple : les soirées "choucroute" et "Paëlla", la nuitée dansante, les deux lotos qui auront lieu le 25 Décembre 1990 et le 19 Janvier 1991, l'apéritif de fin d'année, le réveillon de la St Sylvestre, les calendriers, les tombolas, le match de gala Féminin, les deux tournois de Foot de la section "Jeunes", le méchoui...

Mais la nouvelle année 1991 sera encore plus riche en festivités. En effet l'ASSC fondée en 1940, enregistrée au Journal Officiel en Avril 1941 est la plus ancienne des associations locales. Nous fêterons donc, son cinquantième anniversaire le 27 Avril 1991. Espérons que cette date restera gravée dans les annales du football St Christolien. Nous vous donnons ci-dessous le programme de cette journée exceptionnelle.

- 14 h Match de Foot
- Match de l'équipe 1ère contre une sélection régionale
  - Match de Féminines
  - Match de vétérans
  - Présentation et défilé de toutes les équipes en tenue
  - Remise du ballon sur le stade par Montgolfière
  - Fin des matchs marquée par un lâcher de ballons aux couleurs du club.
  - Défilé de la pena

17 h 30 Réception officielle. Toute la population est conviée

- 18 h Buffet apéritif
- Présentation vidéo des anciens joueurs
  - Exposition de documents, photos, maillots...
  - Publicité des sponsors sur vidéo
  - Journée filmée sur vidéo cassette.

- 22 h Repas type self avec rétrospective de la journée
- Partie dîner spectacle

Nous profitons aussi de cet article pour lancer un appel à toutes les personnes, anciens dirigeants et anciens joueurs du club, qui ont conservé des documents, articles et photos, de 1941 à nos jours, pour leur demander de bien vouloir les remettre à Madame BORGHERO Michèle 282 Avenue de la Pyramide, notre dynamique Présidente de la Commission du cinquantenaire, ou à un dirigeant actuel de l'ASSC. Nous les remercions d'avance.

Enfin, puisque nous sommes au seuil du nouvel an, nous présentons nos meilleurs voeux 1991 aux dirigeants Joueurs, Supporters, Sponsors, à la Municipalité et à tous les amis du ballon rond.

Gérard TERISSE

## TENNIS CLUB DE ST CHRISTOL LEZ ALES - ASCL

Le Tennis club se porte bien. Comme l'an dernier, elle passera les 20 adhérents quand les retardataires auront régularisé pour la saison 1990/1991. Nous rappelons qu'une permanence est au club tous les vendredis soir de 18 h 30 à 19 h 30.

Elle est instaurée pour délivrer les inscriptions d'une part, mais aussi pour répondre aux désirs de ses adhérents, pour leur approvisionnement en jets d'éclairage ou en tickets d'invitation ou autres...

Toutes nos équipes féminines, jeunes, masculines ont retrouvé le championnat respectif. Les premiers résultats sont prometteurs par rapport à nos objectifs pour certaines d'entre elles et nous espérons qu'elles garderont le cap pour parvenir au but.

Les jeunes nous donnent de bonnes satisfactions dans l'ensemble, confirment tous les espoirs et les efforts consentis par le club. Les divers entraînements, écoles jeunes, adultes, et matches encadrés, ont pris un rythme croissant sous la houlette de notre moniteur aidé par ses successeurs formés au club.

LEUR DISPONIBILITE ET LEUR COMPORTEMENT EST A SOULIGNER

Le challenge PENVEN à, cette année, remporté un vif succès au niveau des adhérents du club et des membres de l'ASCL. La sortie du cap d'Agde aura lieu le 9 Décembre 1990. Grâce à l'effort de l'ASCL, les jeunes profiteront d'un tarif préférentiel...

NOUS L'EN REMERCIONS !

Cette année, nous organisons sur plusieurs mois le "DEFI" dans lequel chaque adhérent pourra rencontrer et se mesurer en oubliant sa valeur... SUIVRE...

Le projet d'un cours en terre battue est toujours en gestation, les différents montages suivent leurs cours. Signalons d'ores et déjà que l'édition 1991 de notre tournoi aura lieu du 27/04/91 au 12/05/91.

Le Bur

**LE PLAFOND TENDU**  
**BARRISOL**  
pour **ABAISSE, ISOLER, DECORER**  
**RENE JALAGUIER**  
Applicateur exclusif  
lessivable • imperméable • ininflammable  
920, Rte d'Anduze - 30380 St Christol lez Alès  
Tél **66.60.74.47**

TERRASSEMENTS TRAVAUX PUBLICS  
TRAVAUX GENIE CIVIL  
PTT - EDF - GDF

Sté d'Exploitation des Ets BONNEFILLE

784 A, Ch. de Féverol  
30380 St Christol lez Alès  
tél. 66.60.74.05

**TRAITEUR**  
**Repas domicile**

Collectivités tout nombre  
toutes distances

**Lionel GARCIA**

Rte de Montpellier (Ancien Ets Sani-Christol)  
30380 ST-CHRISTOL-LES-ALES - 66 86 17 71

**SCA LA GRAPPE CEVENOLE**  
(vente au détail)

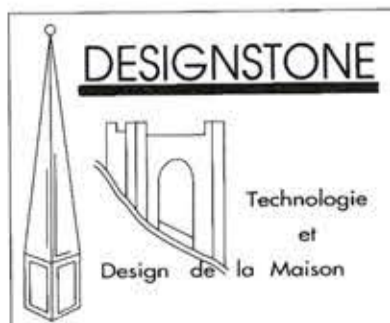
Vin de consommation courante  
Vins de pays Coteaux Cévenols  
Cocktails - Pétillant  
Mousseux méthode Champenoise

**OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI INCLUS**

**PROVENZALE A. CONSTRUCTION**



**Tél.: 66.60.87.96**



**MAÇONNERIE GENERALE PIALAT**

▣ VILLA CLÉ EN MAIN - RENOVATION  
▣ DECORATION SCULPTURE - AVANT PROJET PERSONNALISE

**PISCINES**

CONCESSIONNAIRE 30



Tél. 66.60.73.83

## R. G. R. G Club Radio Guidage Routier Gardois

Les membres du bureau sont :

Président : Mr CORNUBET Michel  
Vice Président : Mr OLEWKI André  
Suppléant : Mr LAHONDES Jean-Marie  
Secrétaire : Md CORNUBET Josette  
Vice Secrétaire : Mr BOURCHEIX René  
Trésorier : Mr BONHOMME Alain  
Vice Trésorier : MALAVAL André  
Suppléant : Mr CASTELVI Amor

**Activités au Club :** Radio guidage des routiers à travers le département, les avertir en cas d'accident par la même prévenir les autorités.

Assistances courses, pédestres, vélos, autos, recherche de personnes fugueuses, de véhicules volés etc...

### FESTIVITÉS LOCAL

- Le R.G/R.G. organise la 4ème Grande Concentration de Camions, voitures, Tacots décorés etc... Qui aura lieu les 20 et 21 avril 1991 Halles de Brueges d'Alès.

Venez nombreux

### FESTIVITES DES ADHERANTS DU CLUB

Fin Juin apéritif avec nuitée dansante.  
Fin Septembre méchoui avec nuitée.

## JEUDI 15 NOVEMBRE 1990 ST CHRISTOL A VENIR

L'Assemblée Générale à laquelle a participé Monsieur Max ROMANET, Vice-Président du Conseil Régional, s'est tenue à la Maison Pour Tous en présence d'une assistance attentive et nombreuse. C'est à l'unanimité que le Bureau a été reconduit :

Président : Mr Denis ROCHE

Trésorier : Mr CHANTON

Secrétaire : Mr J.Marc JULIEN

Secrétaire Adj.: Madame Anne Françoise THIOILLIER et que Monsieur ROMANET a été élu Président d'Honneur de l'Association.

Multiplés sujets ont été traités, tels que la vie quotidienne à ST CHRISTOL, touchent les réalités et l'avenir des St Christolens auxquels notre Association entend bien s'intéresser pleinement. (Désenclavement, emploi, sécurité, etc....)

Le prochain rendez-vous avec les St Christolens sera le loto fixé au Dimanche 13 Janvier 1991 à 17 h à la Maison pour Tous.

Nous vous y attendons nombreux.

Le Président, Denis ROCHE

## L'AUTOMNE AU CLUB



Voilà deux mois que nos rencontres et nos activités ont repris pour une nouvelle année.

Dans une chaude amitié, nous avons fêté trois tendres anniversaires : des noces de diamant et deux noces d'or, avec chaque fois la présence de Mr le Maire, de Mr l'Adjoint à l'Action Sociale, et de très nombreux amis du club. La charmante décoration de la salle, les allocutions, les chants, les poèmes, la farandole les fleurs offertes par la Municipalité, le cadeau du club, le goûter au moussoux, tout cela compose une ambiance de fête chaleureuse autour des "novis" aux coeurs toujours jeunes après soixante ou cinquante ans de vie partagée.

Nos premières sorties en car nous ont procuré deux belles journées d'évasion.

En Septembre, par FLORAC et SAINT CHELY D'APCHER, nous traversons les paysages austères ou riant de la Lozère. Après un détour par le MONT MOUCHET, et le repas à RUYNES en MARGERIDE, nous faisons de GARABIT enjambe LA TRUYERE.

La deuxième sortie nous amène à AIX EN PROVENCE.

Nous visitons le matin une fabrique de calissons. Nous déjeunons à PUY RICARD où nous assistons à une agréable revue. Pour le plaisir des yeux et des oreilles, de nombreux artistes costumés et "emplumés" interprètent des chants variés et des imitations très réussies.

Voilà que nous arrivons à la semaine des personnes âgées. Elle a commencé le 20 Octobre par le goûter offert par la Municipalité aux "plus de 70 ans", et par l'inauguration de l'exposition des travaux réalisés par les mains habiles du Club, exposition variée, attrayante et très bien présentée, comme vous pouvez le voir sur la photo. Pendant toute la semaine, chacun a pu participer aux diverses activités :

## ARTICLES PECHE

\*\*\*\*\*

Vente de Vifs toute l'année

Route de Montpellier

(Face aux Ets Furnon)

30380 Saint CHRISTOL-LEZ-ALES ☎ 66.60.84.14

démonstration de tir à l'arc, de maintien en forme, de peinture sur soie, concours de belote, loto très animé.

Le film vidéo sur la Bretagne a charmé un public de qualité.

Mr BOISSIERE, Vice-Président de la Fédération promoteur de "Ce Gard que j'aime" nous a honorés de sa présence, ce dont nous le remercions, ainsi que les membres des Clubs amis présents ce jour-là.

Les enfants du Centre Aéré accompagnés par leurs monitrices, ont assisté le mercredi à la projection d'un film.

Après un entr'acte de jeux et de goûter, une démonstration de Taïdo clôturé une agréable après midi.

Avant le loto du jeudi, la chorale interprétée : "Cévennes" en costumes cévenols et a mimé "Les gars de la

Marine" en costumes de gais matelots.

Pour le grand loto de Noël, le 11 Novembre, la salle des fêtes de la Maison pour Tous était bien remplie par 280 joueurs ! La convoitise de tous alla vers les nombreux lots exposés sur l'estrade, en attendant que le hasard et la chance désignent les heureux gagnants.

Souhaitons que cette année, qui vient de si bien commencer, continue à offrir à chacun le divertissements et les rencontres amicales qu'il souhaite.

E.VEYRUNE

## LE MOT DU PRESIDENT

Samedi 27 Octobre ! Une date qui, non seulement doit rester les temps forts du club, mais qui mérite d'être signalée, afin de faire encore mieux dans les années qui suivent.

Opération brioches au profit des handicapés. Les jeunes élus du Conseil Municipal de demain ont répondu "Présent" à l'appel de leurs aînés qui peuvent être leurs grands parents.

Journée bénéfique dans les deux sens. La vente des brioches ayant augmentée très sensiblement par rapport aux années précédentes. 7 aînés au club accompagnent 8 jeunes. Le pourcentage est bon, mais ce qui est important c'est ce rapprochement de générations et le plaisir que tous ont ressenti malgré la fatigue. Quelques maisons, voir quelques rues n'ont pas été visitées nous le mais ce que nous avons remarqué c'est l'accueil chaleureux qui nous fut réservé par la population de St Christol.

Merci donc aux jeunes et aux aînés et nous essayerons de faire mieux la prochaine fois.

## TENNIS GEORGES BONNET CONSTRUCTEUR



REFECTION TOUS SOLS SPORTIFS

CLOTURES DE TERRAINS DE SPORT ET DE CAMPING

30380 ST-CHRISTOL LEZ ALÈS - Tél. 66 52 33 49

## LE MESSAGE DES ANCIENS COMBATTANTS



Le 21 Novembre sera pour tous les citoyens Européens une date mémorable. Ce jour-là à Paris notre Capitale, celle des droits de l'homme, de la Démocratie, et disons le sans orgueil, mais avec assurance et une certaine fierté, a été signé un accord total de désarmement d'amitié, de tolérance, de liberté totale entre tous les Pays. Pour nous résistants, cet accord est la démonstration que notre Chef le Général Charles De Gaulle avait des vues prédestinées sur le devenir. L'Europe s'étendant jusqu'à l'Oural, est entrain de devenir une réalité. Cette réalité a pris comme base les principes de liberté, d'égalité, et de fraternité, gravé sur nos édifices.

Hier il y avait encore deux Allemagnes, il n'en a qu'une aujourd'hui "réunification" s'est accomplie sans heurt pacifiquement et dans la joie, moins d'un mois, après la chute du mur de Berlin, infiniment plus vite, que nous pensions ou ne le croyaient les plus "autorités" de nos hommes politiques. L'événement majeur historique de la fin du siècle, la "crise du golfe" inquiétante qu'elle soit, ne sera vue par les historiens que comme une période où elle se termine sans que parlent les armes, et comme un drame Régional linéaire. Un conflit armé ne se déroule qu'au moyen Orient sans qu'éclate une conflagration générale, ce que nous souhaitons ardemment, qu'elle ne soit un tremplin ou à quelque autre leader charismatique.

Nous avons de multiples raisons de nous réjouir malgré les crises profondes qui bouleversent notre Société jusqu'à ces racines, et qui sont beaucoup plus difficiles à résorber que la crise économique, notre devoir est de faire revivre l'espoir au sein de notre jeunesse, une jeunesse sans idéal, sans amour de leur pays, ne peut être porteuse du devenir.

Nous sommes certains nous, Anciens Combattants, que ces principes sont les racines de la marche vers le progrès et la modernité. Les Anciens Combattants sont ni des va-t-en guerre, ni des traîneurs de sabres ; ils sont les témoins de l'histoire vécue par notre Pays pour reconquérir son indépendance et sa liberté. Ils ne sont pas non plus des donneurs de leçons.

La vie continue heureusement, elle se modernise et s'améliore malgré le chômage, la pauvreté et l'illégitimité. Nous nous en réjouissons et sommes certains que la Jeunesse de l'an deux mille bâtira une Europe Unie. Elle fera de l'Europe des peuples, une véritable entité, c'est à ce prix que tous les Européens qui ont passé une grande partie de leur histoire à se combattre, seront enfin unis dans une Europe enfin libérée de ces vieux démons.

C'est le souhait des Anciens Combattants de votre Canton à vous tous habitants de St Christol. Nous sommes certains que ces fêtes de fin d'année verra toutes les familles rassemblées. Bonne Année 1991 à Tous.

Le Président, Ange ALVAREZ

## FNACA

Certains penseront -s'ils le lisent- que cet article n'a pas sa place dans un Bulletin Municipal.

Si je l'écris -en espérant qu'il paraîtra- c'est parce qu'à Saint Christol seulement plus de 100 Anciens Combattants en Algérie Maroc et Tunisie font partie de la FNACA (parmi les 293 qui adhèrent au Comité Intercommunal) et qu'il m'apparaît que nos problèmes peuvent -je n'écris pas doivent- intéresser un certain nombre de lecteurs qui n'ont pas eu, trop jeunes ou trop âgés, à participer à la Guerre d'Algérie qui n'a jamais voulu, juridiquement, dire son nom. Lors du débat sur le budget 1991 des Anciens Combattants, un député M.MEYLAN a posé la question :

"Pourquoi votre Gouvernement n'aime pas les Anciens Combattants ? Il a précisé aussi que 30 propositions de lois ont été déposées, depuis 1986, en ce qui concerne les A.C en AFN, et qu'aucune n'avait débouché sur un projet de loi. Une retraite anticipée du temps passé là-bas pendant sa jeunesse n'était-elle pas simple justice pour un chômeur de plus de 55 ans en fin de droits ?

Les budgets des Anciens Combattants ressemblent beaucoup (c'est le professeur de géographie qui parle) au climat du Cap HORN : souvent mauvais, parfois franchement détestable, avec aussi parfois une éclaircie. Pas pour l'an prochain en tout cas. Indiscutablement le projet de budget est détestable. Passera-t-il à l'aide du 49/3 ?

Vous le saurez quand vous lirez ces lignes. Avec une diminution de 0,5 % (ce qui, en francs constants correspond à une baisse d'au moins 4 à 5 %), il n'y a rien de prévu pour la troisième génération du Feu. Ce ne sont pourtant pas des avantages que nous demandons, mais simple réparation, autrement dit JUSTICE. Est-ce donc trop demander ?

Il est grand temps d'éviter que la juste colère du monde combattant n'éclate et celle des Anciens Combattants en particulier. Le 10 Novembre, à PARIS 50.000 anciens d'Algérie, précédés de plus de 4 000

porte-drapeau ont manifesté à l'Arc de Triomphe, dans la DIGNITE. Le matin de ce jour, des centaines d'entre nous ont donné leur sang pour les hôpitaux, trente ans après l'avoir donné pour la FRANCE.

Nous en avons assez de l'indifférence -sinon du mépris- des différents gouvernements, des tergiversations des Parlementaires et de l'art de l'alibi. Si l'on continue à négliger nos légitimes revendications, nous mettrons en application les décisions prises lors de notre Congrès National qui vient de se tenir à MACON : nous interviendrons électoralement.

Nous, Anciens Combattants qui avons fait une guerre, nous sommes mieux placés que quiconque pour en connaître les horreurs, ainsi que les souffrances morales et physiques. La PAIX est toujours présente en notre esprit. Aussi, en cette période si troublée, me vient à l'esprit ce qu'écrivait l'historien grec HERODOTE, 430 ans avant Jésus Christ : "En temps de Paix, les fils ensevelissent leurs pères ; en temps de guerre, les pères ensevelissent leurs fils".

Fils nous étions, en Afrique du Nord, et 30 000 des nôtres (dont un St Christolien) tombés durant cette guerre furent ensevelis par leurs pères. Pères nous sommes aujourd'hui à notre tour et nous ne voulons pas avoir à ensevelir nos fils. Que cesse ce mythe infernal : à chaque génération sa guerre. On a été exigeant à notre égard. Nous le sommes souvent pour nous mêmes. Pouvons nous exiger un plus de considération à notre égard, de la part du

Gouvernement, des grands médias, de l'opinion publique ? La plume de certains journalistes compense parfois, et heureusement celle de beaucoup d'autres. Pour terminer sur ce registre, je citerai un journaliste du PROGRES DE LYON, G.MONTEUX qui dans la conclusion de son article sur notre congrès de Macon écrivait : "Tous ceux qui, pendant des mois, le long des oueds, sur les djebels dans les mechtas, au contact des willayas, dans les bleds ou dans les villes, ont tuteuré la mort, ont ramené dans leur paquetage les éléments de virilité : courage, patriotisme, honneur A ce titre ils ont droit au respect de tous. "Merci M.MONTEUX d'avoir pensé à nous, en ces termes.

L'Assemblée Générale du Comité a eu lieu au Foyer

FNACA des Combes le 13 Octobre devant une assistance. Le bureau sortant a été reconduit. Les principales responsabilités ont été attribuées et pratiquement les mêmes ; le seul changement notable l'accès à la Vice Présidence de Marcel TOIRON qui garde ses attributions de secrétaire juridique et social de la palce de Jean DEDIEU, ce dernier restant toujours membre du bureau.

Quand vous lirez ces lignes 2 de nos lotos Décembre à Saint Christol et 25 Décembre à Bagnols seront peut être passés. Mais pas celui de Ribaut Tavernes, le Dimanche 13 Janvier.

La projection des diapos sur notre voyage en Algérie a eu lieu à LEDIGNAN, mais nous comptons en faire une à St Christol fin janvier début février. L'Algérie d'Algérie ou les quotidiens régionaux précisent Bonne Année 1991 à tous, dans un monde de PAIX  
Jack ROUSSEAU

**Au moment d'imprimer cet article, nous venons d'apprendre avec stupeur et beaucoup de peine le décès subit de Marcel Toiron. Le comité de rédaction présente toute sa sympathie et ses condoléances à la famille de M. Toiron et à la FNACA.**



**MAINTENAN BATIMENT**

TOITURE - CHARPENTE - ETANCHEMENT  
RENOVATION DE MAS

St Christol-Lez-Alès ☎ 66.60.96



## DES NOUVELLES DE L'APE MARIGNAC - MONTEZE

3 OCTOBRE : ASSEMBLEE GENERALE

Après approbation du bilan financier et du bilan moral de l'année écoulée - présentés par Mme NICOLLE, Présidente, et Mme AiTELLI, Trésorière - M.FILLERON Secrétaire, rappela le rôle de l'APE et M.PELLEREI, soulignant l'adhésion de l'APE à la Fédération des Conseils de Parents d'Elèves (FCPE), donna les orientations de cette Fédération Nationale. Puis des appels à candidatures pour le Conseil d'Ecole, et pour le Conseil d'Administration de l'APE, ont été lancés.

Le Conseil d'Administration se compose donc, cette année, d'une vingtaine de personnes, et ses réunions sont ouvertes à tous les parents et amis de l'Ecole. Voici le nouveau bureau :

Président : Mr PELLEREI Jean-Pierre      Secrétaire: Mme PERRIER Sabine  
Secrétaire Adj: Mr FILLERON Christian      Trésorière : Mme AiTELLI A.Marie  
Trésorière Adj: Mme GARCIA Aline



Photo :  
Notre loto du 18 Novembre dernier.  
Merci à tous pour  
votre participation !

### 20 OCTOBRE : ELECTION DES REPRESENTANTS DE PARENTS AU CONSEIL D'ECOLE

Les seules listes (1 pour la Maternelle, 1 pour le Primaire) étaient présentées par la FCPE. La participation au vote a été très satisfaisante. Voici, par classe, la liste des élus :

CLASSE DE ...:	TITULAIRE ELU(E)	SUPPLEANT(e)ELU(e)
Mme RIOU	BARRIAL Gérard	VICARI Anne Marie
Mme ROQUE	MAURIN Martine	FILLERON Christian
Mme MICHEL	FONTAINE Catherine	DURAND Maryse
Mme PARIS	GRAPELOUP Régine	MARTIN Jean
Mme DELGADO	PELLEREI J.Pierre	ROBIC Marie
Mr VERRIEUX	AiTELLI A.Marie	NARDUCCI Dominique
Mr SUGIER	GARCIA Aline	RAEDERSDORFF M.Paule
Mr LOUDET	MEREL Josiane	FLORENCON Lise
Mr DEDIEU	DUMAS Catherine	BENCE Elisabeth

Parents ! Ces élus sont vos représentants. N'hésitez pas à les contacter si vous avez des remarques, des conseils, des suggestions concernant la vie de l'école.

DATES A RETENIR : 27 JANVIER 1991 — Notre deuxième LOTO

23 MARS 1991 — NUITEE à la Maison Pour Tous  
29 JUIN 1991 — FETE de fin d'année

JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE

Pour l'APE Montèze, L.SUGIER

# CA CRÉDIT AGRICOLE

Le bon sens en action

E BENISTERIE  
s.a.r.l. SOULIER et Fils

Agence de commerce  
Comptoirs de Bar

Route d'Anduze ☎ 66.60.77.42  
30380 SAINT CHRISTOL-LEZ-ALES

MOTOCYCLES CHRISTOL



REPARATIONS - VENTE  
Motoculture - Cycles - Cyclos

2355, Route de Montpellier - T. 66.60.71.12  
ST CHRISTOL-LEZ-ALES

## APEL SAINT CHRISTOPHE

Notre école Saint Christophe se veut de plus en plus ouverte et accueillante. L'APEL (association de parents d'élèves) essaie d'apporter des plus à l'école en soutenant dans ses projets pédagogiques l'équipe enseignante groupée autour de Madame GALTIER, nouvelle directrice.

Grâce à l'aide de la Mairie de Saint Christol, les enfants bénéficient, dans le cadre de C.A.T.E. ou non, d'activités culturelles : dessin, musique, anglais, sportives.

Tous s'ouvrent au monde qui les entoure. Les sorties d'éveil viennent renforcer le programme théorique INRA, DEAUX, visites de musées, grottes, moulins...

Désirant vivre avec sincérité son caractère propre d'école Catholique, l'Ecole ST CHRISTOPHE participe à des opérations de Solidarité et aux galas d'entraide (BIDI, GALA DE L'ESPOIR) et célèbre les fêtes liturgiques, prochainement NOEL, avec Père HIERLE, Abbé de la Paroisse.

Les parents d'élèves sont tous invités à ces célébrations et sont également invités avec leurs amis à apporter, plus prosaïquement, leur soutien financier aux différentes actions de l'APEL.

Ne pas oublier le LOTO le 9 Décembre à l'Ecole à 15H 30.

Découvrez :

## LE STAR SYSTEME

Pour construire  
en sécurité !



TÉL. 66 60 99 40  
62 Rte d'Anduze

MAISONS TRADITIONNELLES



Entreprise d'Insertion

Entretien Espaces Verts et Création Jardins

Auprès des Collectivités

Auprès des Particuliers

- Entretien Espaces Verts
- Entretien Stades de Football
- Plantation
- Débroussaillage • Abattage • etc.

- Entretien de Jardins : Taille • Tonte
- Création de Jardins
- Débroussaillage • Abattage • etc.

Local Commercial : 25, boulevard Gambetta - 30100 ALÉS  
66.30.79.41 - 66.86.52.67

# ECOLE JOLIOT CURIE ST CHRISTOL LEZ ALES

CATE (Contrat d'Aménagement du Temps de l'Enfant)

Ils ont commencé l'année scolaire 1989 - 1990. Elèves concernés : les CM de l'école sont 59 élèves Fréquence : 1 heure tous les mardis de 15 h 30 à 16 h 30

Répartis en 4 ateliers suivants :

ACTIVITES	NOM ET QUALIFICATION DES INTERVENANTS
Tennis de Table	Mr FLOUTIER (Président et Entraîneur du Club de St Christol)
Taïdo	Mr PICARD (Président et entraîneur du Club local)
Peinture	Mr SAUNIER (Artiste peintre également intervenant municipal à l'atelier du mercredi)
Anglais	Patricia CAVALIER (licenciée Français, licenciée Anglais, Ecosaise. Assistante au Collège d'Anduze plusieurs années)

**NOMBRE DE SEANCES DANS L'ANNEE : 32 FREQUENCE DE FONCTIONNEMENT DES CYCLES**

(4 séances suivies par cycle avant permutation)

Objectifs : 1) Décloisonnement pour les classes concernées. 2) Eveil à des activités qui pourront être dans les clubs locaux à l'atelier peinture du mercredi. 3) Equilibre dans les rythmes scolaires

**ANNEE 1990 - 1991 -**

**Changements intervenus par rapport à l'année précédente**

- 1) Extension des CATE à tout l'établissement y compris les élèves des grandes sections maternelles soit 216 élèves (des GSM au CM2)
- 2) Participation de tous les enseignants à ce decloisonnement
- 3) Travail par cycles 1er cycle GSM CP CE1 - 2e cycle CE2 CM1 CM2
- 4) Horaire changé, actuellement en conformité avec les instructions officielles : de 14 h 15 à 15 h 15 le Mardi.

**DETAILS PAR CYCLES :**

Nom de l'intervenant	Activité	Lieu
Mme BRES (Instit)	Danse psycho motricité	Salle Maternelle
Mme BOUDIN (Instit)	Informatique	Nano réseau
Mme PROVENCALE ( " )	Expression corporelle	Classe Marionnettes
Mme ROUSSEL (Ancienne		



**tél. 66.60.95.14**

*Devis gratuit sur simple appel*

Route de Montpellier - 30380 St Christol lez Alès

**VERANDAS - FERMETURES  
BAIES VITREES -  
MENUISERIES ALU  
STORES - BACHES  
VOLETS ROULANTS**

Instit de l'école à la retraite)	Atelier Contes	BCD
Mme BONNET (Instit)	Chant Musique	Salle de Classe
Mr TEISSIER ( " )	Education physique	Cour préau stade
Mr Yves JURAND	(Intervenant extérieur	Salle de classe
	Initiation théâtre	
Mr SAUNIER J.Yves	Peinture Dessin	Salle polyvalente
		Ecole primaire

soit deux séries de 4 ateliers. Les enfants étant repartis par groupes de 14 élèves (par atelier) environ dans l'une ou l'autre série pour l'année complète. 32 séances annuelles d'une heure. soit des 4 cycles de 8 séances suivies par Atelier 8 x 4

**POUR LE 2eme CYCLE (du CE2 au CM2) - ACTIVITES PREVUES**

Nom de l'intervenant	Activité	Lieu
Mr ROBLES Albert (Instit)	Education physique	Cour Préau stade
Mme CAVALIER Patricia	Anglais Intervenant	Salle de classe
	extérieure	

Activité interrompue à compter du 18 Octobre (remplacée par Recherches - Documentation B.C.D)

Mme DAVID Christine	Tennis de Table	Foyer Municipal
	Intervenant Extérieure	

Mme CASCINO (Instit)	Travaux manuels	Salle de Classe
Mme BOUCHET (Instit)	Dessin Peinture	Salle de classe
Mme PAUC (Instit)	Atelier Conte BCD	BCD
Mr PICARD (interven	Taïdo	Maison Pour Tous
extérieur)		

Mme GIRARD (Instit utrice actuellement à la retraite)  
Ecoute de Disques

BCD Musique.

soit 2 séries de 4 ateliers. Les enfants étant repartis par groupes de 12 élèves, l'une ou l'autre série pour la durée totale de l'année. 32 séances d'1 heure réparties en cycles de 8 séances suivies par atelier 4 x 8 = 32

## OBJECTIFS

- 1) Décloisonnement de toutes les classes de l'école y compris les grandes sections maternelles soit 216 élèves.
  - 2) Travail par cycles, conformément aux instructions officielles et projet d'école
  - 3) Observation des horaires prescrits par l'Education Nationale (Rythme de l'enfant)
  - 4) Eveil à des activités qui sont déjà pratiquées et prolongées hors temps scolaire dans les clubs locaux ou atelier post scolaire
- Taïdo. Tennis de Table (clubs)
  - Bibliothèque Municipale (Maison Pour Tous)
  - Atelier dessin le Vendredi (Foyer)

## ECOLE JOLIOT CURIE ST CHRISTOL LEZ ALES

**BILAN DE LA RENTREE SCOLAIRE**

EFFECTIFS : CP : 21

CP : 21 CE1 : 23 CE1 : 23

CE2 : 24 CE2/CM1 : 8 + 14 = 22

CM1/CM2 : 19 + 6 = 25 CM2 : 28

soit 187 élèves

Effectif en croissance par rapport à l'an dernier : 169 donc croissance de 18 élèves.

**PREVISION POUR L'ANNEE 1990 - 1991**

CP : 32 élèves - CE1 : 42 - CE2 : 46

CM1 : 32 - CM2 : 33

soit un effectif global de 185 élèves

Enquête de la Municipalité

Permis de construire en cours pour le secteur Joliot Curie : 32

On peut donc envisager une nouvelle croissance de l'effectif 1991 - 1992.

Quant aux années 1992 - 1993 et 1993 - 1994

Mme BRES nous annonce des arrivées de l'ordre de 47 et 48 élèves

Il est probable qu'une création interviendra à ce moment là.

## ETAT-CIVIL

### NAISSANCES

Alexy BONVALLET - le 12 SEPTEMBRE 1990  
 Tony MOUNE - le 19 SEPTEMBRE 1990  
 Lemy SOUALAH - le 22 SEPTEMBRE 1990  
 Thomas REBOUL - le 3 OCTOBRE 1990  
 Jean-Marc LORIA - le 9 OCTOBRE 1990  
 Hanna AMMAR - le 10 OCTOBRE 1990  
 Céline RITTER - le 16 OCTOBRE 1990  
 Amanda LUTRAND - le 22 OCTOBRE 1990  
 Aurélien VEYRET - le 22 OCTOBRE 1990  
 Florimont BALDIT - le 29 OCTOBRE 1990  
 Sébastien MOLINA - le 5 NOVEMBRE 1990

### MARIAGES

Laurent MARTIN et Viviane VELOT, le 15 SEPTEMBRE 1990 • Gérald CROXO et Brigitte BONNARD, le 29 SEPTEMBRE 1990 • Frédéric BEHGDAD et Séverine VAN CAUTEREN, le 29 SEPTEMBRE 1990 • Gilles GOURIER et Josiane PENISSON, le 13 OCTOBRE 1990 • Jean-François FOLCHER et Sylvie THIBONNIER, le 10 NOVEMBRE 1990

### DECES

• Bernard BOUFFARD, le 4 OCTOBRE 1990  
 • Eva BUISSON Vve PRIVAT, le 10 OCTOBRE 1990  
 • André CHASSOUANT, le 12 OCTOBRE 1990  
 • Emma MEISSONNIER Vve CLAUZEL, le 29 OCTOBRE 1990.

## CALENDRIER DES FESTIVITES 1990 - 1991

Samedi 3 Novembre 90	Nuitée du tenniss	Maison pour tous
Samedi 17 Novembre 90	Nuitée du Foot ASSC	Maison pour tous
Samedi 9 Février	Nuitée du Foot ball Club	Maison pour tous
Samedi 16 Février	Nuitée Orphelinat Cheminots	Maison pour tous
Samedi 23 Février	Nuitée Fanfare Municipale	Maison pour tous
Samedi 23 Mars	Nuitée APE Marignac OMS	Maison pour tous
Samedi 30 Mars	Nuitée OMS	Maison pour tous
Du 1/04/90 au 06/04/91	Semaine Biblique Expo. Confer église évangélique et église catholique)	Maison pour tous
Samedi 13 Avril 1991	Nuitée Danse	Maison pour tous
Samedi 27 Avril	Nuitée Cinquentenaire de l'ASSC FOOT	Maison pour tous
Mercredi 1er mai	Fête du muguet (PC)	Maison pour tous
Mercredi 8 mai	ASCL Athlétic-Club	Maison pour tous
Dimanche 26 mai	Tournoi Volley-Ball (ASCL)	Stade des Pensions
Dimanche 2 juin	Boxe Française	Rouret
Dimanche 16 Juin	Eglise Réformée Evangélique	Mas Caury
Samedi 22 juin	APE Joliot Curie	Groupe Scolaire
Samedi 22 Juin	Nuitée RGR	Maison pour tous
Samedi 29 Juin	APE Marignac	Ecole Marignac
Samedi 29 Juin	Gala de Danse	Maison pour tous
24/25/26/27 Juillet	festival rock	Maison pour tous
24 et 25 Aout	Journée du Football Club	Stade des Pensions
Dimanche 1 Septembre	Société de Chasse Ball Trap	Bords du Gardon
Dimanche 8 Septembre	Société de Chasse Ball Trap	Bords du Gardon
21 et 22 Septembre	Fête rentrée As. St. Christophe	Maison pour tous
Samedi 16 novembre	Nuitée des Commerçants	Maison pour tous
Mardi 31 Décembre	Nuitée RGR	Maison pour tous

## COMITE DES FETES - CALENDRIER DES LOTOS 90 - 91

Matinées à 17 h :

- 4/11 : Football club St-Christol
- 11/11: Amitié d'Automne
- 18/11 : APE Monteze à Monteze
- 2/12 : PC
- 9/12 : APE Joliot Curie
- 16/12: ASCL
- 22/12 : Société de Chasse
- 23/12 : FNACA
- 25/12: ASSC FOOT
- 29/12 : Fanfare Municipale
- 1/01/91 : Football club
- 6/01/91 : P
- 13/01 : Avenir St-Christol
- 19/01 : ASS. Foot Jeunes
- 20/01 : St-Christoph
- 27/01 APE Monteze à Monteze.

## Heures D'ouverture Mairie

Tous les jours : de 8h30 à 12h00 / 13h30 à 18h00  
 Sauf Samedi : 8h30 / 12h00

Bibliothèque : Maison pour Tous Louis Fontane  
 Lundi au Vendredi : 16h30/19h00

Centre Aéré : Les mercredis et petites vacances  
 7h30 ou 13h30 - 18h30

Ecole de Sport : Mercredi 10h00 - 12h00  
 Ecole de Dessin : Mercredi 10h00 - 12h00  
 Ecole de Musique : se renseigner en Mairie.



## TELEPHONES UTILES

Mairie :	66.60.74.04
Services Techniques Municipaux	66.60.82.94
Maison pour Tous :	66.60.80.77
Centre Sportif et Socio Educatif :	66.60.74.29
Ecole Marignac - Primaire :	66.60.70.53
Ecole Marignac - Maternelle :	66.60.84.03
Ecole Joliot Curie - Primaire :	66.60.85.55
Ecole Joliot Curie - Maternelle :	66.60.73.91
	66.60.74.63

## BULLETIN MUNICIPAL COMITE DE REDACTION

A. Alvarez - A.M. Angelin - JP Chapon -  
 F. Monier - Y. Puechlong - L. Vannière

**Maquette & Réalisation  
 SIGNE PARTICULIER**

ELECTRICITE  
**E.G.E.M**

SAINT CHRISTOL-LEZ-ALES  
 ☎ 66.60.84.63



**ETS P. GUIRAUD**  
 CONCESSIONNAIRE

**VOTRE AGENT  
 A SAINT-CHRISTOL  
 COMBES RAYMOND**

☎ 66.60.79.33

**Eminence**

**STOCK EMINENCE - DISTRIBUEUR  
 VENTE DIRECTE USINE**

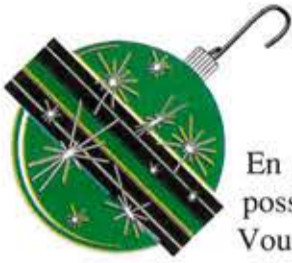
Fin de séries... Slips, t. shirts, Pyjamas, Calçons,  
 Chaussettes, Bains, Loisirs

**HOMMES - ENFANTS.**

Magasins à St Christol

**Lot. Le Vermillet Rte de Montpellier**  
 Ouvert du Lundi 14h à 18h du mardi au samedi de 10h à 13h

# TÉLÉMATIQUE : ST CHRISTOL INFOS



A partir du 1er Janvier 1991, un nouveau service de communication à la disposition des St Christolens

**St Christol Infos en Télématique.**

En composant un numéro de téléphone que nous vous communiquerons, et si vous possédez un Minitel.

Vous aurez St Christol Infos qui vous communiquera tous les renseignements utiles que vous souhaitez. Mieux même, directement par la messagerie, vous pourrez poser toutes les questions que vous désirez aux responsables municipaux.

Une réalisation de notre spécialiste J.P. Chapon, au service des St Christolens.

*Un plus dans la communication, St Christol Infos Télématique,  
le tout au prix d'une communication téléphonique.*



*Pour sa deuxième participation au concours des maisons fleuries, notre commune est fière du 1er Prix départemental obtenu par Madame **Eléonore Jurquet** de la rue du Clocher, dans la catégorie "Balcon ou Terrasse visibles de la rue".  
(Notre photo)*



photo J. D.



# INTERMARCHÉ

Les Mousquetaires de la distribution

**BRICOLAGE - TEXTILE - MENAGER - PHOTOMATON  
OUVERT SANS INTERRUPTION**



Route d'Anduze  
30380 SAINT-CHRISTOL-LEZ-ALES

